

28

PALMARÈS

DE

L'ACADÉMIE COMMERCIALE

CATHOLIQUE

DE

MONTRÉAL



ANNÉE ACADEMIQUE

1893-94.

Can - Ac Com.

L'

PALMARÈS
DE
L'ACADÉMIE COMMERCIALE
CATHOLIQUE

DE
MONTRÉAL



ANNÉE ACADÉMIQUE

1893-94

PERSONNEL
DE
L'ACADÉMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE
DE MONTRÉAL

ANNÉE SCOLAIRE 1893-94

F. X. P. DEMERS	<i>Principal</i>
REV. C. V. SORIN	<i>Directeur Spirituel</i>
J. M. GUÉRIN	<i>Professeur suppléant</i>
P. AHERN	<i>Professeur</i>
M. A. BLACK	"
N. BRISEBOIS	"
J. N. DESROCHES	"
L. O. DORÉ	"
J. R. E. DUCHARME	"
GEO. P. E. FAMELART	"
N. LATRÉMOUILLE	"
P. J. LEITCH	"
P. E. SMITH	"
W. H. TÉTRAULT	"
G. COUTURE	"

de musique vocale

121 ALLAR
312 AMOS
208 ARCAN
249 ARCHA
262 ARCHA
50 ARCHA
60 AUBRY
61 " "
49 AUMON
470 BABY A
291 " C
46 BALCEB
480 BAMFOR
305 BARCEL
266 BASTIE
215 BATALO
314 BAUDET
313 " "
243 BAUDRE
48 BEAUCH
233 BEAUCH
234 " "
22 BEAUCH
23 " "
24 " "
191 BEAUCH

* Les nom

ACADÉMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE

DE MONTRÉAL

Année Académique 1893-94

N ^o . d'ordre	Nom des Élèves.	Résidence	N ^o . d'ordre	Nom des Élèves	Résidence
A			B		
121	ALLARD Emile.....	Montréal	180	BEAUPRÉ Albert.....	St. Henri de Montréal
312	AMOS Paul.....	"	181	" Alexandre...	"
208	ARCAND Arthur.....	"	182	" Arthur.....	"
249	ARCHAMBAULT Joseph.	"	117	BEAUVAIS Paul H.....	Montréal
262	ARCHAMBAULT Léon J.	"	65	BÉDARD Rodolphe.....	"
50	ARCHAMBAULT Ulric...	Ste. Martine	135	BÉLAIR Elphège.....	"
60	AUBRY Alphonse.....	Montréal	189	BELCOURT Joseph.....	"
61 *	" Wallace.....	"	68	BELLEAU Arthur.....	"
49	AUMOND Pacifique.....	"	69	" Horace.....	"
B			129	BENGA DI Félix.....	"
470	BABY Arthur.....	Montréal	183	BENOIT Damase.....	Maisonneuve
291	" Charles.....	"	434	BENOIT Louis B.....	St. Bruno
46	BALGER Léon.....	Trois-Rivières	90	BENOIT Ralph.....	Montréal
480	BAMFORD William.....	Montréal	248	BÉRÉ Modeste.....	"
Junction			143	BERNIER Aldéric.....	"
305	BARCELO Edouard.....	Montréal	144	" Horace.....	"
266	BASTIEN Albert.....	"	429	BERNIER Thomas.....	"
215	BATALON Adélaïde.....	"	299	BERNSTEIN David.....	"
314	BAUDET Arthur.....	"	232	BERTRAND Hervé.....	"
313	" James.....	"	231	" Sigismond.....	"
243	BAUDREAU James.....	"	482	BERTI Henri.....	"
48	BEAUCHAMP Armand..	"	45	BÉTOURNAY Honorius.	"
233	BEAUCHAMP Horace...	"	436	BLAIR Frédéric.....	Pointe-aux- Trembles
234	" Pantaléon.....	"	416	BLANCHET Prosper.....	Montréal
22	BEACHEMIN Alfred ..	"	169	BOIVIN Arthur.....	"
23	" Henri.....	"	122	BOUCHER Avila.....	"
24	" Louis.....	"	105	BOURASSA Téléphore..	"
191	BEACHEMIN Eugène..	"			

* Les noms des élèves qui sont frères sont répétés par des (*)

B

128 BOURDON Joseph.....*Montréal*
 417 BOURGEOIS Adélard...*St. Grégoire*
 101 BOURQUE Victor..... *Montréal*
 433 BRAULT Joseph.....*L'Acadie*
 469 BRAULT Joseph.....*Montréal*
 167 BRAULT Pierre..... "
 157 BREUX Raoul..... "
 326 BRIEN Joseph.....*St. Lin*
 220 BRODEUR Docilva....*Montréal*
 221 " Louisiana.. "
 131 BROSSAU Richard.... "
 130 " Sylvestre.... "
 188 BROWN Robert J..... "
 472 BUISSON Eugène..... "
 165 BUREL Henri..... "
 210 BURKE Perry..... "
 410 BURROWS Henry..... "
 205 BYRNE Charles..... "
 204 " John..... "

C

56 CAMPEAU Wilfrid.....*Montréal*
 245 CAPRA André..... "
 187 CARRIÈRE Antoine.... "
 408 CASTELLO Edmond.... "
 407 " Wolfe..... "
 338 CAZAVAN Alfred..... "
 338 CHAMPAIGN Tancrède.. "
 309 " Wilfrid..... "
 212 CHAREST Albert..... "
 82 CHARETTE Henri.....*Mile-End*
 158 CHARTRAND Alphonse.*Montréal*
 159 " Georges.... "
 394 CHÉNIER Georges..... "
 175 CHEVALIER Arthur.... "
 177 " Joseph..... "
 176 " Rosario.... "
 228 CHOQUETTE Edouard.. "
 138 CLÉMENT Adélard....*Rovanton*
 139 CLÉMENT Frédéric.....*Mile-End*
 40 CLÉMENT Philippe.....*Montréal*
 366 CLÉROUX Vitalien.... "
 420 COLAS Alfred..... "
 110 COMTOIS François de Borgia "
 111 " Gabriel..... "
 109 " Mastai..... "
 321 CONNOLLY Charles.... "

C

320 CONNOLLY Walter.....*Montréal*
 195 CONTANT Arthur..... "
 194 " Edgard..... "
 196 " Hector..... "
 402 COSTIGAN Walter..... "
 3 CÔTÉ Emile..... "
 2 " Arthur..... "
 354 COULON Eugène..... "
 271 COUPAL Urgel..... "
 226 COYLE Frank..... "
 456 CROMACK Benjamin... "
 209 CROSBY Walter..... "
 133 CUNNINGHAM Walter.. "

D

140 DAGENAIS Albert..... *Montréal*
 239 DAGENAIS Napoléon... "
 240 " Odilon..... "
 363 DAME Mécéla.....*Côte-St. Paul*
 42 DANSEREAU Emile..... *Montréal*
 58 DANSEREAU Emile.....*St-Louis de*
Gonzague
 324 DANSEREAU Emile..... *Montréal*
 389 DANSEREAU Joseph.... "
 41 DANSEREAU Ludovic... "
 113 DAoust Albert..... "
 376 DAVID J-Bte.....*Pointe-aux-*
Trembles
 478 DAVID Wilfrid.....*Outremont*
 257 DEAN Robert J..... *Montréal*
 214 DAVIES James..... "
 452 DÉCARIE Antoine.....*Notre-Dame*
de Grâce
 346 " Félix..... "
 295 DEMERS Aldéric.....*St-Vincent-de-*
Paul
 206 DEMERS Dolphis.....*Montréal*
 319 DEMERS Roméo..... "
 387 DENIS Louis de Gonzague "
 336 DENIS Wilfrid..... "
 57 DÉPATIE Adolphe..... "
 339 DÉPATIE Joachim..... "
 357 DÉRY Wilfrid..... "
 289 DESÈVE J-Bte..... "
 465 DESLIÈRES Roméo.... "
 264 DESMAISONS Napoléon. "
 199 DESNOYERS Alexandre. "

71 DESN
 200 DESR
 244 DESR
 10 DILL
 11 "
 9 "
 297 DINI
 298 "
 132 DOBB
 616 DOLL
 26 DORÉ
 454 DOWL
 17 DUBÉ
 16 "
 67 DUBR
 66 "
 335 Duché
 318 DUFOI
 178 DUFOI
 94 DUFRÉ
 304 DUGG
 404 DUGG
 386 "
 78 DUHA
 458 DULUI
 137 DUNN
 428 DUPLÉ
 413 DUPLÉ
 412 "
 328 DUFUY
 166 DUSSA
 165 "
 184 DUSSA
 44 DWAN
 43 "
 418 DWYER
 209 EDMON
 171 FAUTE
 172 "
 170 "
 104 FAVRE
 423 FILION
 54 FLANCA

G

358 GRÉGOIRE Avila.....	Naperville
294 GRENIER George.....	Montréal
407 GRENIER Henri.....	"
116 GUILBAULT Eugène....	"
275 GUNDLACK LOUÏSE.....	"
125 GUNNING John A.....	"

H

347 HARPER John.....	Montréal
425 HAYNES Willie.....	"
272 HENKEL John.....	"
52 HENRICHON Ernest.....	St. Henri de Montréal
451 HENRICHON Georges....	Côte St. Paul
168 HICKOK Arthur.....	Montréal
261 HICKOK Roméo.....	"
405 HOBSON Robert.....	"
136 HOGUE OSCAR.....	"
372 HOOPEL Dumont.....	"

J

227 JACQUES Albert.....	Montréal
106 JETTÉ Arthur.....	"
107 " Léonidas.....	"
359 JOBIN Joseph.....	"
211 JOHNSTON Herbert.....	"

K

75 KARCH Alfred.....	Montréal
74 " Emmanuel ..	"
308 KIELEY John.....	"

L

32 LABBÉ Victor.....	Montréal
25 LABELLE Elie.....	"
120 LABRIE Godfroy.....	"
475 LABRANCHE Alphonse..	"
179 LACHAPPELLE Ernest..	"
397 LAFLEUR Alfred.....	"
398 " Eugène.....	"
399 " Paul.....	"
280 LAFRENIÈRE Edouard..	"
254 LAFRICAÏN Emile.....	"
393 LALONDE Wilfrid.....	"
145 LAMARCHE Emile.....	"
267 LAMOÏTHE René.....	"
306 LANCTÔT Ernest.....	"

L

422 LANTHIER Arthur.....	Montréal
150 LANTHIER Jacques.....	"
142 LARAMÉE Alfred.....	"
141 " Hector.....	"
292 LARIVÉE André C.....	"
325 LARIVÉE Joseph.....	"
7 LARIVIÈRE Frédéric..	"
250 LARIVIÈRE Henri.....	"
118 LAROSE Adolphe.....	"
112 LARUE Donat.....	"
302 LAURIER Emile.....	"
377 LAURIN Edouard.....	"
'84 LAURIN Joseph.....	"
258 LAUZON Edouard.....	"
274 LAVALLÉE Raoul.....	"
81 LAVERTY Edward.....	"
65 LAVIGNE Emery.....	"
446 " Gustave.....	"
47 LEBLANC Arthur.....	"
151 LEBLANC Harris.....	"
348 LEBLOND Auguste.....	"
85 LECLAIR Aquila.....	"
281 LECLERC Raoul.....	"
190 LEDUC Phllias.....	"
296 LEFAIVRE Edouard....	"
477 LEFEBVRE Alexandre..	"
432 LEFEBVRE Louis.....	"
207 LEMAY Alphonse.....	"
279 LEMAY Eugène.....	"
375 LEMIRE Charles E.....	"
263 LENOIR Joseph.....	"
250 LEONARD John.....	"
361 LÉFROHON Romuald..	"
486 LESAGE Arthur.....	"
278 " Wilfrid.....	"
276 LEVERT Alexandre....	"
415 LÉVESQUE Eugène.....	"
329 LÉVESQUE Léon.....	"
30 LESPÉRANCE Henri.....	"
31 " Ubalde.....	"
39 LEVY Henry.....	"
38 " William.....	"
77 LEVY Julius.....	"
307 LIBERCENT Félix.....	"
87 LONGPRÉ Joseph A.....	"
374 LORIMIER de Chevalier	"
473 LORIMIER de Frédéric.	"

83 LOR
8 LOR
484 LOW
53 LYO

362 MA
193 MA
192 "
218 MA
400 MA
462 "
461 "
391 MA
388 MA
395 MA

36 MAL

37 "
390 MA
349 MA
203 MA
202
98 MA

500 MA

311 MA

286 MA

260 MA

99 MA

333 MA

21 MÉN

19 "

20 "

290 MÉN

173 MER

174 "

334 MIL

450 MIR

268 MIR

247 MON

463 MIR

27 MOI

384 MOI

6 MON

332 MON

383 MON

443 "

L

83 LORRAIN Ovide Montréal
 8 LORTIE OSCAR..... " "
 484 LOWE Frederick " "
 53 LYONS Herbert..... " "

M

382 MADORE Alexandre... Montréal
 193 MAHER Adonat..... " "
 192 " Laudase..... " "
 218 MAHON Thomas..... " "
 460 MAILLÉ François X. E. Longueuil
 462 " Horace..... " "
 461 " Rosario..... " "
 391 MAJOR G. Albert..... Montréal
 388 MALENFANT Edmond... " "
 395 MALÉPART Edmond... St. Vincent de
 Paul
 36 MALO Arthur..... Montréal
 37 " Edmond..... " "
 390 MANSEAU Arsène..... " "
 349 MANSEAU Joseph..... " "
 203 MARCHAND Arthur..... " "
 202 " Georges..... " "
 98 MARIEN Charles..... " "
 800 MARSAN Albert..... " "
 311 MARTEL Joseph..... " "
 286 MARTIN Aimé..... " "
 260 MASSÉ Olivier..... " "
 99 MATHIEU René..... " "
 333 MATTE Cléophas..... Bordeaux
 21 MÉNARD Aldas..... " "
 19 " Gordien..... " "
 20 " Pierre..... " "
 290 MÉNARD Aristide..... Montréal
 173 MERCIER Joseph..... " "
 174 " Rosario..... " "
 334 MILLETTE Albert..... " "
 450 MIRAGLIA Arthur..... " "
 268 MIRAULT Wilfrid..... " "
 247 MONDÉHARD Emile.... " "
 453 MIRON Alfred..... " "
 27 MOINEAU Ermilien.... " "
 384 MOISAN Joseph..... " "
 6 MONDAY Eugène..... " "
 332 MONETTE Adélarde.... " "
 383 MONETTE Eugène..... St. Philippe
 443 " Fortunat.... " "

M

327 MONK Aubry..... Montréal
 409 MONTPETIT Anthime.. St. Louis de
 Gonzague
 91 MORACHE Arthur..... Montréal
 229 MORACHE Camille..... " "
 201 MORACHE Joseph Rivard " "
 79 MORIN Joseph..... " "
 408 MORRIS George..... " "
 161 MORRISSEY John..... " "
 455 MOSS Henri..... " "
 447 MOUTON Léon..... " "

Mc

51 McANALLY Joseph... Montréal
 323 McAVOY John..... " "
 28 McCABE John..... " "
 419 MCGILLIS John D..... " "
 265 MCGUIRE Frank..... " "
 92 McNICHOLS Albert.... " "
 93 " Francis... " "

N

370 NEVEU Adrien..... Montréal
 421 NICOLE Narcisse V... " "
 351 NORMAND Albert..... " "
 424 NORMANDIN L. Albert.. " "
 337 NOURIE Camille..... " "

O

378 O'BRIEN Sarsfield.... Montréal
 242 O'BRIEN William J.... " "
 352 ODAM Harry..... " "
 331 O'SULLIVAN John..... " "
 198 OUIMET Georges..... " "

P

444 PALMER Courtland... Montréal
 115 PALLASCIO Joseph.... " "
 149 PAPILLON Georges.... " "
 72 PAQUETTE Roméo..... " "
 76 PARÉ Louis..... " "
 345 PARENT Edouard..... " "
 344 " Léon..... " "
 62 PARENT Louis..... " "
 63 " Napoléon..... " "
 381 PATTERSON Charles.... " "
 367 PATETTE Eugène..... " "

P

124	PAYETTE Raoul.....	Montréal
487	PELLETIER Joseph.....	"
102	PELLETIER William.....	"
162	PERRAULT Michel.....	"
306	PERRAULT Raoul.....	"
15	PESANT Mastai.....	"
* 150	PHANEUF Eusèbe.....	"
14	PHÉLAN Arthur.....	"
13	" Frank.....	"
12	" John.....	"
355	PICARD Armand.....	"
440	PICARD Rodolphe.....	"
370	PIERRE Walter.....	"
103	POITRAS Georges.....	"
95	POLIQUEZ Alphonse.....	"
300	PORCHERON Gustave.....	"
450	" Henri.....	"
18	POULOT Arthur.....	"
439	POWER John.....	"
235	PRAIRIE Louis P.....	"
222	PRIEUR Napoléon.....	"
310	PROVENCHEUR Champlain.....	"
309	" Léon.....	"
5	PURCELL John P.....	"

R

283	REED HARRY.....	Montréal
185	RENAUD Edmond.....	"
186	" Georges.....	"
73	RENAUD Joseph.....	"
445	REYNOLDS Joseph C.....	"
97	RHEAULT Arthur.....	"
251	RHÉAUME Mastai.....	"
152	RICARD Louis.....	"
108	RICHARD Arthur.....	"
483	RICHARD Euclide.....	"
479	" Henri.....	"
273	RICHER Philippe.....	"
353	RIBLEY Lennie.....	"
474	RIOUX Alphonse.....	Rimowski
253	RIVET Georges.....	Montréal
365	ROBERT Aldéric.....	"
403	ROBERT Armand.....	"
35	ROBERT ERNEST.....	"
411	ROBIN JOS. Elzéard.....	"
364	ROBINSON Napoléon.....	"
287	ROBITAILLE Gustave.....	"

R

86	ROCH Sylvio.....	Montréal
371	ROCHON Ernest.....	"
401	ROLIN Henri.....	"
104	ROST Julius.....	"
103	" Samuel.....	"
114	ROSTAING de Auguste.....	"
277	ROUSSEAU Benjamin.....	"

S

160	SANSCARTIER Adélaïde.....	Montréal
350	SAUVAGEAU Emile.....	"
100	SAVARD ALONZO.....	"
373	SCHNEIDER Eugène.....	"
427	SEARS Albert.....	"
230	SHIP Abraham.....	"
437	SOMUS Charles.....	Ste-Beatrix
442	STEELE Albert.....	Montréal
250	SULLIVAN Edward.....	"
284	ST. AMOUR J. Bte. C.....	"
315	ST. ARNAUD Henri.....	"
485	ST JACQUES Ovide.....	"
96	ST. JEAN Célestin.....	"
457	ST. PIERRE HENRI.....	"

T

392	TESSIER Hector.....	Montréal
119	TESSIER Joseph.....	"
341	TÉTRAULT Eugène.....	"
340	" Olivier.....	"
246	THÉRIAULT Narcisse.....	"
468	TODD Albert.....	"
431	TOUPIN Albert.....	"
303	TREMPÉ Albert.....	"
238	TRÉPANIÉ Abondius.....	"
285	TROTTIER Arthur.....	Trois-Rivières
213	TRIDEL Gaston.....	Montréal
438	TURCOT Camille.....	Hovick
146	TURGEON Achille.....	Montréal
147	" Raoul.....	"
148	" Rodolphe.....	"
282	TURNER William.....	"
219	TYRRELL James.....	"

V

481	VALENTINI Angelo.....	Montréal
463	" Michel.....	"
400	VALLÉE Arthur.....	"
317	VALLÉE Stanislas.....	"
322	VALOIS Emile.....	"
1	VÉBERT Emile.....	Ste Cunégonde
330	VIGÉANT Edgard.....	Montréal
236	VIGER Hector.....	"
59	VILLENEUVE Gustave.....	Ste. Anne-des-Plaines
252	VILLENEUVE JOS A.....	Mile-End

Les p
l'année
deux ca
naïres e

Les P
produit
attribué
cours d'
Pour
élèves à
prix, un
classe ay
prix et q
Un Pr
qui a mé
accessits
primaire
cours cor
Un Pr
élève qui
dans tou
dans tou
honorab
élève dor
pas plus
Un Pr
duite est
cation a
exemplai
Un pri
bonne co
qui n'a
durant l'a
Pour co
élève doit
ment les c
au moins
les deux e
et de fin d
moins la
conduite e
servé, pou
compositio
mens de
moins les
d'un prix
accéssit ou
Par cet
tion de l'E
récompens
comme cor

..... Montréal
 "
 "
 "
 "
 ste. "
 in. "

ard. Montréal
 "
 "
 "
 "
 Ste-Beatrix
 Montréal
 "
 "
 "
 "

..... Montréal
 "
 "
 "
 "
 "

Trois-Rivières
 Montréal
 Howick
 Montréal
 "
 "
 "

Montréal
 "
 "
 "

Ste Cunégonde
 Montréal
 "
 Ste. Anne-des-
 Plaines
 Mile-End

DES PRIX

Les prix décernés aux élèves à la fin de l'année scolaire peuvent être rangés en deux catégories distinctes: les *Prix ordinaires* et les *Prix extraordinaires*.

PRIX ORDINAIRES.

Les *Prix ordinaires* sont acquis sur le produit du droit d'inscription; ils sont attribués, aux matières ordinaires des cours d'après les règles suivantes:

Pour une classe ayant moins de 20 élèves à l'époque de la distribution des prix, un prix et deux accessits; pour une classe ayant 20 élèves ou davantage, deux prix et quatre accessits.

Un *Prix d'accessits* est accordé à l'élève qui a mérité au moins deux, trois ou quatre accessits, selon qu'il appartient au cours primaire, au cours intermédiaire ou au cours commercial.

Un *Prix d'assiduité* est décerné à tout élève qui ne s'est pas absenté une seule fois dans tout le cours de l'année; une *mention honorable d'assiduité* est accordée à tout élève dont les absences réunies ne font pas plus de trois jours.

Un *Prix d'application et de bonne conduite* est décerné à tout élève dont l'application a été constante et la conduite exemplaire.

Un prix spécial d'application et de bonne conduite est décerné à tout élève qui n'a mérité aucune mauvaise note durant l'année.

Pour concourir aux *Prix ordinaires*, tout élève doit: 1. Avoir fréquenté régulièrement les cours de l'école pendant la moitié au moins de l'année scolaire; 2. Avoir subi les deux examens semestriels, de janvier et de fin d'année; 3. Avoir conservé au moins la moitié des notes attribuées à la conduite et à l'application; 4. Avoir conservé, pour le travail journalier, pour les compositions mensuelles, et pour les examens de janvier et de fin d'année, au moins les trois quarts des notes s'il s'agit d'un prix, ou la moitié s'il s'agit d'un accessit ou d'une mention honorable.

Par cet ensemble de conditions, la direction de l'École a en vue d'obtenir que la récompense couronne le travail constant, comme constituant le seul véritable mérite.

PRIZES

The prizes awarded to the pupils at the end of the scholastic year, may be divided into two distinct classes, viz: *ordinary* and *extra prizes*.

ORDINARY PRIZES.

The *ordinary prizes* are bought with the money paid by pupils as entrance fee, and are destined to reward those who have excelled in the different branches of the course; they are awarded in the following manner:

To each class of less than 20 pupils at the time of distribution, one prize and two honorable mentions are allowed; to a class of 20 pupils or more, two prizes and four honorable mentions.

To any Primary Course pupil who has merited two honorable mentions, a prize is awarded.

To any Intermediate Course pupil who has merited three honorable mentions, a prize is awarded.

To any Commercial Course pupil who has merited four honorable mentions, a prize is awarded.

A prize of assiduity is given to any pupil who has not been absent once during the course of the year; an honorable mention of assiduity, to any pupil who has not been absent more than three days during the course of the year.

A prize of application and good conduct is awarded to pupils whose application to study has been constant, and whose conduct has been exemplary.

A special prize of application and good conduct is awarded to all pupils who have not had any bad notes during the year.

To compete for the prizes, a pupil must have: 1. Regularly attended school during at least one half the scholastic year. 2. Undergone the January and May examinations; Obtained at least one half the number of marks allowed for conduct and application; 4. Obtained for lessons and exercises, for monthly competitions, at least three-fourths of the marks allowed.

To be entitled to compete for an honorable mention, a pupil must have obtained one-half the number of marks allowed.

By enforcing these conditions, the management of the school hopes to recompense pupils whose labor has been unremitting.

PRIX EXTRAORDINAIRES

Les *Prix extraordinaires* sont dus à la générosité des amis de l'École; tels sont surtout les prix de fondation, dont il va être fait mention.

Prix EDWARD MURPHY.

En 1873, l'Honorable Edward Murphy, Sénateur, chevalier de l'ordre sacré et militaire du Saint-Sépulcre, négociant, commissaire d'écoles, etc. etc., a fait don aux commissaires d'écoles catholiques romains de Montréal, d'une somme capitale dont l'intérêt montant à 90 piastres, doit être employé annuellement à donner les prix ci-après désignés, aux élèves les plus dignes, aux termes des conditions du concours, savoir:

1. Pour la classe d'Affaires; une médaille d'argent accompagnée d'une somme de 50 piastres;
2. Pour la classe de Littérature: une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue anglaise;
3. Pour la même classe de Littérature, une autre médaille de bronze, accompagnée également d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue française

Prix Peter S. MURPHY.

En 1874, M. Peter S. Murphy, membre du Conseil de l'instruction publique, officier d'académie, commissaire d'écoles, etc. etc., a fondé, en faveur de l'Académie Commerciale, les cinq récompenses ci-après mentionnées;

1. Pour la classe de sixième année, une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de calcul.
2. Pour la même classe de sixième année, une médaille de bronze accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix d'écriture française;
3. Pour la classe de cinquième année, un ouvrage de la valeur de 3 piastres, comme prix d'écriture anglaise;
4. Pour la classe de quatrième année, un ouvrage de la valeur de 2 piastres, comme prix d'écriture anglaise;

EXTRA PRIZES.

The extra prizes are kindly given by the friends of the School; such are the following endowment prizes.

The Edward MURPHY Prizes.

In 1873, the Honorable Edward Murphy Senator, Knight of the Religious and Military Order of the Holy Sepulchre, Merchant, School Commissioner, etc, gave the Catholic School Commissioners of Montréal, an endowment, the interest of which amounting to ninety dollars, shall be annually employed in providing the undermentioned prizes to be awarded to the most deserving pupils.

1. Open for Competition to Business Class pupils; the prize consists of a Silver Medal and Fifty Dollars.
2. Open for Competition to the Literature Class; subject: English Language; the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars.
3. Open for Competition to the Literature Class; subject: French Language; the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars.

The Peter S. MURPHY Prizes.

In 1874 Peter S. Murphy, Esq. Member of the Council of Public Instruction, *officier d'académie*, School Commissioner, founded in favor of the Commercial Academy, the five undermentioned prizes:

1. Open to Sixth Year Pupils; subject: Arithmetic; the Prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars
2. For the same Class; a Bronze Medal and Fifteen Dollars, awarded for French Penmanship;
3. For the Fifth Year, a volume valued at Three Dollars is awarded for English Penmanship;
4. For the Fourth year, a volume valued at Two Dollars is awarded for English Penmanship;

Prizes.

re kindly given by school; such are the prizes.

MURPHY Prizes.

ble Edward Murphy Religious and Military Sepulchre, Merit, etc., gave the Prizes of Montpelier, the interest of which \$1000, shall be awarded to the

tion to Business consists of a Silver Medal and

tion to the Literary Language; Bronze Medal and

on to the Literary Language; Bronze Medal and

MURPHY Prizes.

ny, Esq. Member of the Board of Public Instruction, and Commissioner, Commercial Academies, prizes:

Pupils; subject to the following conditions:

a Bronze Medal awarded for French

a volume valued at \$100 for English

a volume valued at \$100 for English

5. Pour la classe de troisième année, un ouvrage de la valeur de 1 piastre, comme prix d'écriture anglaise.

Prix COMTE.

Monsieur Benjamin Comte a fondé un prix perpétuel de 30 piastres, en faveur de l'élève de la classe d'affaires qui s'est le plus distingué par sa bonne conduite, son application constante et ses succès pendant l'année. Ce prix a été régulièrement accordé, selon les intentions du donateur, depuis l'année 1873. Chaque année, sa vie durant, M. Benjamin Comte a ajouté 20 piastres à la valeur provenant de la fondation, ce qui a permis de porter le prix à 50 piastres; son neveu et digne héritier M. Joseph Comte a continué cette généreuse tradition, de sorte que, jusqu'à ce jour, le prix Comte a été de 50 piastres.

Autres Prix.

Aux généreux donateurs dont les noms viennent d'être mentionnés, l'Académie a l'honneur d'ajouter les suivants:

Le prix du Surintendant de l'Instruction publique, fondé en 1880 par l'Hon. Gédéon Ouimet; une Croix d'or, offerte au meilleur élève de sixième année.

Les prix du Séminaire de Saint-Sulpice une soixantaine de riches volumes, offerts depuis 1860, pour récompenser les élèves qui se distinguent davantage dans le cours d'instruction religieuse.

CONDITIONS.

Pour concourir aux prix extraordinaires, il faut avoir conservé au moins le pourcentage suivant sur le total des points, savoir:

Au Cours Primaire. 75 pour cent.

Au Cours Intermédiaire 80 pour cent.

Au Cours Commercial. . 85 pour cent.

pour les prix de 6e et 7e années, et 90 pour cent pour les prix de 8e année.

5. For the Third year, a volume valued at One Dollar, is awarded for English Penmanship.

The COMTE Prize.

Mr. Benjamin Comte founded a Prize of 30 Dollars. It is awarded to the Pupil of the Business Class who most distinguishes himself by his good conduct, application to study, and success. Since 1873, the prize has been regularly awarded in accordance with the intentions of the Donor. During his life-time, Mr. Benjamin Comte gave an additional sum of 20 Dollars, his worthy heir and nephew, Mr. Joseph Comte, has continued this generous donation; so that up to the present time, the Comte prize has been 50 Dollars.

Other Prizes.

With the generous benefactors just mentioned, the Academy is loud to mention the following:

The Superintendent of Education. Since 1880, the Hon. Gédéon Ouimet, Superintendent of Education, presents a Gold Cross. It is awarded annually to the best pupil of the Sixth year.

The Seminary of Saint-Sulpice. Since 1860, the Seminary of Saint-Sulpice has annually offered some sixty valuable volumes, which are awarded to the pupils who distinguish themselves in the Course of Religious Instruction.

CONDITIONS.

To compete for the Extra Prizes, the pupils must have retained at least the following percentage on all the notes of the year, viz:

Primary Course. 75 per cent.

Intermediate Course. . . . 80 per cent.

Commercial Course. 85 per cent.

for the prizes of the 6th and 7th years, and 90 per cent for those of the 8th year.

Cours Primaire.

Matières du Concours Pour les Prix.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Catéchisme français.
Catéchisme anglais.
Lecture française.
Grammaire française et analyse grammaticale.
Orthographe française.
Lecture anglaise.
Epellation anglaise.
Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
Orthographe anglaisè.
Arithmétique.
Histoire sainte.
Ecriture.
Leçons orales sur l'histoire sainte, la grammaire, la géographie, la bien séance, l'hygiène, etc, etc.
Musique vocale.
Dessin industriel.

Primary Course.

Subjects of Competition for Prizes.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Catechism.
English Catechism.
French Reading.
French Grammar and Parsing.
French Orthography.
English Reading.
English Spelling.
English Grammar and Parsing.
English Orthography.
Arithmetic.
Sacred History.
Writing.
Oral lessons on Sacred History,
Grammar, Geography, Good
Manners, Hygiene, etc., etc.
Vocal music.
Industrial drawing.

Course.

tion for Prizes.

ood Conduct.

on.

nd Parsing.

nd Parsing.

ed History,

phy, Good

e, etc., etc.

ANNÉE SCOLAIRE 1893-94

Liste des Prix et Accessits décernés à chaque Elève.

Cours Primaire

	Année	Nombre des livres		Année	Nombre des livres
Frank PHELAN 13				Louis P. PRAIRIE 235	
ACCESSIT			ACCESSIT		
Assiduité.....*	3 ¹	49	Assiduité.....	2	46
Joseph Alfred KARCH 75			William J. O'BRIEN 243		
ACCESSIT			ACCESSIT		
2 Lecture anglaise.....	2	55	2 Catéchisme.....	2	8
Michel PERRAULT 162			Emile MONDÉHARD 247		
ACCESSIT			ACCESSIT		
2 Dessin industriel.....	3 ¹	59	Assiduité.....	2	46
Joseph MERCIER 173			Joseph ARCHAMBAULT 249		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Application et bonne conduite.	3 ¹	59	Assiduité....	2	46
Joseph CHEVALIER 177			Olivier MASSÉ 260		
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Lecture française.....*	1 ¹	31	4 Arithmétique.....	1 ²	22
Alexandre BEAUPRÉ 182			Eugène LEMAY 270		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Assiduité.....	3 ²	50	Application et bonne conduite.	3 ¹	59
Albert CHAREST 212			Auguste LEBLOND 348		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Assiduité.....	3 ²	50	2 Leçons orales.....	2	46
Adolard BATALON 215			Albert NORMAND 311		
ACCESSIT			Application et bonne conduite.	2	46
1 Lecture anglaise.....	2	55			

* 3¹ ou 3^{me} année, 1^{re} division.
* 1¹ " 1^{re} " 1^{re} " etc.

	Année	Nombre des élèves
G. Albert MAJOR 301		
ACCESSIT		
3 Ecriture.....	1 ¹	31
Henri St. PIERRE 457		
ACCESSIT		
Assiduité.....	3 ²	50
Arthur PHELAN 14		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite.	3 ¹	49
Orthographe anglaise.....	3 ¹	49
Armand FAUTEUX 171		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité	3 ²	50
1 Orthographe française.....	3 ²	50
Arthur CHEVALIER 175		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité	3 ²	50
2 Histoire sainte.....	3 ²	38
James DAVIES 214		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité	3 ¹	49
2 Catéchisme	3 ¹	14
René GAUDRY 224		
<i>Prix d'Accessits</i>		
4 Catéchisme.....	2	34
3 Leçons orales.....	2	46
Walter CONNOLLY 320		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité.....	3 ¹	49
1 Catéchisme.....	3 ¹	14

Emile DANSEREAU 324		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite.	1 ¹	31
Assiduité.....	1 ¹	31
Emile SAUVAGEAU 350		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité	3 ²	50
4 Histoire sainte.....	3 ²	38
Louis de Gonzague DENIS 387		
<i>Prix d'Accessits</i>		
1 Lecture française.....	3 ²	50
4 Gram. française et anal. gram.	3 ²	50
Gustave LAVIGNE 446		
<i>Prix d'Accessits</i>		
4 Catéchisme	2	34
2 Lecture française.....	2	46
Maoni TURGEON 147		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite.	3 ²	50
2 Catéchisme	3 ²	38
1 Arithmétique.....	3 ²	45
John MORRISSEY 101		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite.	3 ¹	49
2 Lecture anglaise.....	3 ¹	49
3 Orthographe anglaise.....	3 ²	49
Thomas MAHON 218		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite.	1 ²	24
3 Lecture anglaise	1 ²	24
3 Epellation anglaise.....	1 ²	24

EREAU 324
Année
Nombre
des élèves
Accessits
 ne conduite. 1¹ 31
 1¹ 31
AGEAU 360
Accessits
 3² 50
 3² 38
ne DENIS 387
Accessits
 3¹ 50
 nal. gram. 3² 50
IGNE 446
Accessits
 2 34
 2 46
ON 147
Accessits
 onduite. 3² 50
 3² 38
 3² 45
EY 161
Accessits
 onduite. 3¹ 49
 3¹ 49
 3² 49
S 218
Accessits
 onduite. 1² 24
 1² 24
 1² 24

Docilva BRODEUR 220.

Année
Nombre
des élèves

Prix d'Accessits

- Assiduité 3¹ 59
- 3 Lecture anglaise 3² 45
- 4 Dessin industriel 3² 45

Abondus TRÉPANIÉ 238

Prix d'Accessits

- Application et bonne conduite, 2 46
- Assiduité 2 46
- 2 Ecriture 2 46

Joseph DANSEBEAU 389

Prix d'Accessits

- 1 Catéchisme 2 46
- 1 Orthographe française 2 46
- 3 Ecriture 2 46

Napoléon PRIEUR 222

Prix d'Accessits

- 4 Grammaire anglaise 3² 45
- 8 Arithmétique 3² 45
- 4 Ecriture 3² 50
- 2 Dessin industriel 3¹ 45

Armand GERVAIS 237

Prix d'Accessits

- Application et bonne conduite. 2 46
- 1 Lecture anglaise 1¹ 30
- 2 Epellation anglaise 1¹ 30
- 4 Musique vocale 2 46

Ubalde Lespérance 31

PRIX

- Assiduité 3¹ 59

Horace BELLEAU 69

- Application et bonne conduite. 3¹ 59

Samuel ROST 163

PRIX

- Application et bonne conduite. 3¹ 59

Hector FAUTEUX 170

Année
Nombre
des élèves

PRIX

- Assiduité 3¹ 59

Rosario CHEVALIER 174

PRIX

- Application et bonne conduite, 2 46

Arthur MARCHAND 203

PRIX

- Assiduité 2 46

Louisiana BRODEUR 221

PRIX

- Application et bonne conduite. 3² 50

Camille MORACHE 229

PRIX

- Application et bonne conduite. 3¹ 50

Abraham SHEP 230

PRIX

- Application et bonne conduite. 2 55

Edgard DÉSY 244

PRIX

- 2 Leçons orales 2 46

Jos. Arthur VILLENEUVE 252

PRIX

- Application et bonne conduite. 2 46

Edward SULLIVAN 259

PRIX

- Application et bonne conduite. 1² 30

Napoléon DESMAISONS 264

PRIX

- Application et bonne conduite. 1¹ 31

Gustave PORCHERON 300	Année N ^o des élèves
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
Edouard BARCELO 306	
PRIX	
Application et bonne conduite. 1 ^{re} 22	
James BAUDET 313	
PRIX	
Application et bonne conduite. 1 ^{re} 24	
Arthur BAUDET 314	
PRIX	
Application et bonne conduite. 1 ^{re} 24	
Charles CONNOLLY 321	
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 49	
Georges CHÉNIER 394	
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
Arthur LANTHIER 422	
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
Léon MOUTON 447	
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
Georges FRUITIER 464	
PRIX	
Assiduité..... 3 ^e 59	

Léonidas JETTÉ 107	Année N ^o des élèves
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
ACCESSIT	
4 Orthographe française 3 ^e 59	
Julius ROST 164	
PRIX	
1 Orthographe anglaise 3 ^e 45	
ACCESSIT	
2 Lecture anglaise 3 ^e 45	
Arthur BOIVIN 169	
PRIX	
2 Ecriture..... 3 ^e 59	
ACCESSIT	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
Gustave FAUTEUX 172	
PRIX	
1 Lecture française..... 2 46	
ACCESSIT	
3 Orthographe française..... 2 46	
Rosario MERCIER 174	
PRIX	
Application et bonne conduite. 1 ^{re} 31	
ACCESSIT	
3 Lecture française..... 1 ^{re} 31	
Arthur BEAUPRÉ 181	
PRIX	
Application et bonne conduite. 3 ^e 59	
ACCESSIT	
Assiduité..... 3 ^e 59	

JETTÉ 107
 Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

Bonne conduite. 3^e 59

CESSIT

Française 3^e 59

ROST 164

PRIX

Française 3^e 45

CESSIT

..... 3^e 45

DIVIN 169

PRIX

..... 3^e 59

CESSIT

Bonne conduite. 3^e 59

TEUX 172

PRIX

..... 2 46

CESSIT

..... 2 46

CIER 174

PRIX

Bonne conduite. 1^{er} 31

CESSIT

..... 1^{er} 31

PRÉ 181

PRIX

Bonne conduite. 3^e 59

CESSIT

..... 3^e 59

Phllias LEDUC 190
 Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

2 Lecture française 3^e 50

ACCESSIT

Application et bonne conduite. 3^e 50

Alphonse LEMAY 207

PRIX

Assiduité 3^e 50

ACCESSIT

2 Arithmétique 3^e 40

Walter CROSBY 209

PRIX

Catéchisme 3^e 6

ACCESSIT

2 Histoire sainte 3^e 6

William GOOLEY 217

PRIX

Application et bonne conduite. 3^e 45

ACCESSIT

4 Lecture anglaise 3^e 45

Frank McGUIRE 265

PRIX

Application et bonne conduite. 1^{er} 24

ACCESSIT

2 Lecture anglaise 1^{er} 24

Victor DINI 298

PRIX

Application et bonne conduite. 1^{er} 31

ACCESSIT

2 Dessin industriel 1^{er} 30

Enoul PERRAULT 306
 Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

1 Arithmétique 2 50

ACCESSIT

3 Lecture anglaise 2 55

Félix LIBERCENT 397

PRIX

Assiduité 3^e 50

ACCESSIT

1 Epellation anglaise 2 50

John KIELEY 308

PRIX

1 Lecture anglaise 2 55

ACCESSIT

1 Catéchisme 2 8

Henri St. ARNAUD 315

PRIX

2 Lecture française 2 46

ACCESSIT

Application et bonne conduite. 2 46

Armand PICARD 355

PRIX

Application et bonne conduite. 3^e 50

ACCESSIT

2 Arithmétique 2 50

Jean Baptiste GIERARD 380

PRIX

Application et bonne conduite. 1^{er} 31

ACCESSIT

4 Epellation anglaise 1^{er} 30

	Année	Nombre des livres
Wilfrid LALONDE 893		
PRIX		
1 Catéchisme.....	3 ^e	50
ACCESSIT		
Application et bonne conduite.	3 ^e	50
Paul LAFLEUR 899		
PRIX		
2 Catéchisme.....	2	34
ACCESSIT		
1 Arithmétique.....	2	50
Rosario MAILLÉ 461		
PRIX		
1 Musique vocale.....	2	46
ACCESSIT		
Assiduité.....	2	46
Edmond DWANE 44		
PRIX		
Application et bonne conduite.	3 ^e	49
ACCESSITS		
4 Lecture anglaise.....	3 ^e	49
1 Histoire sainte.....	3 ^e	14
Arthur CONTANT 195		
PRIX		
Application et bonne conduite..	2	46
ACCESSITS		
4 Orthographe française.....	2	46
1 Ecriture.....	2	46
Frank COYLE 226		
PRIX		
2 Ecriture.....	2	46
ACCESSITS		
1 Lecture anglaise.....	3 ^e	45
4 Orthographe anglaise.....	3 ^e	45

	Année	Nombre des livres
Sigismond BERTRAND 231		
PRIX		
Application et bonne conduite.	2	46
ACCESSITS		
4 Catéchisme.....	2	34
3 Arithmétique.....	1 ^e	30
Pantaléon BEAUCHAMP 234		
PRIX		
Application et bonne conduite..	1 ^e	22
ACCESSITS		
3 Ecriture.....	1 ^e	22
4 Leçons orales.....	1 ^e	22
Frederick WALSH 241		
PRIX		
Application et bonne conduite..	2	55
ACCESSITS		
4 Epellation anglaise.....	2	55
4 Musique vocale.....	1 ^e	29
Léon Jos. ARCHAMBAULT 269		
PRIX		
Application et bonne conduite.	1 ^e	22
ACCESSITS		
3 Lecture française.....	1 ^e	22
Musique vocale.....	1 ^e	22
Albert BASTIEN 266		
PRIX		
Application et bonne conduite..	1 ^e	31
ACCESSITS		
4 Catéchisme.....	1 ^e	31
2 Dessin industriel.....	1 ^e	30

BERTRAND 231
Année
Nomb.
des livres

PRIX
bonne conduite. 2 46

ACCESSITS
..... 2 34
..... 1¹ 30

BEAUCHAMP 284

PRIX
bonne conduite. 1¹ 22

ACCESSITS
..... 1² 22
..... 1² 22

WALSH 241

PRIX
bonne conduite. 2 55

ACCESSITS
se..... 2 55
..... 1¹ 29

HAMBAULT 262

PRIX
bonne conduite. 1¹ 22

ACCESSITS
..... 1² 22
..... 1² 22

STIEN 266

PRIX
bonne conduite. 1¹ 31

ACCESSITS
..... 1¹ 31
..... 1¹ 30

Philippe RICHER 273
Année
Nomb.
des livres

PRIX

2 Dessin industriel..... 3² 45

ACCESSITS

Assiduité..... 3² 50
3 Grammaire anglaise..... 3² 45

Cicéphas MATTE 332

PRIX

Application et bonne conduite. 3² 50

ACCESSITS

2 Grammaire française..... 3² 50
2 Orthographe française..... 3² 50

Eugène TÉTRAULT 341

PRIX

Application et bonne conduite. 3¹ 59

ACCESSITS

3 Grammaire anglaise..... 3¹ 49
2 Dessin industriel..... 3¹ 49

Wilfrid DUPLESSIS 412

PRIX

2 Epellation anglaise..... 2 55

ACCESSITS

4 Arithmétique..... 3¹ 55
2 Ecriture..... 3¹ 55

Augustus DILLON 10

PRIX

Application et bonne conduite. 3¹ 49

ACCESSITS

3 Lecture anglaise..... 3¹ 49
1 Orthographe anglaise..... 3¹ 49
2 Histoire sainte..... 3¹ 14

Alfred LARAMÉE 142
Année
Nomb.
des livres

PRIX

Application et bonne conduite. 3¹ 59

ACCESSITS

Assiduité..... 3¹ 59
1 Grammaire anglaise..... 3² 45
3 Orthographe anglaise..... 3² 45

Rodolphe TURGEON 148

PRIX

Application et bonne conduite. 1¹ 31

ACCESSITS

3 Catéchisme..... 1¹ 33
1 Lecture française..... 1¹ 31
1 Ecriture..... 1¹ 31

Albert DESROSIERS 200

PRIX

Assiduité..... 3¹ 59

ACCESSITS

3 Lecture française..... 3¹ 59
2 Grammaire anglaise..... 3¹ 49
2 Histoire sainte..... 3¹ 59

Jos. Rivard MORACHE 201

PRIX

Application et bonne conduite. 3¹ 59

ACCESSITS

1 Lecture française..... 3¹ 59
4 Grammaire française..... 3¹ 59
1 Orthographe française..... 3¹ 59

Paul GAUDRY 225

PRIX

2 Musique vocale..... 1¹ 31

ACCESSITS

2 Ecriture..... 1¹ 31
4 Leçons orales..... 1¹ 31
4 Dessin industriel..... 1¹ 30

Horace BEAUCHAMP 283Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite. 2 46

ACCESSITS

2 Catéchisme 2 34

1 Leçons orales..... 2 46

3 Musique vocale..... 2 46

Moderate BÉRÉ 248

PRIX

Application et bonne conduite.. 2 46

ACCESSITS

4 Lecture anglaise..... 1² 242 Epellation anglaise..... 1² 244 Dessin industriel..... 1² 24**Mastal RHÉAUME 261**

PRIX

Application et bonne conduite.. 2 46

ACCESSITS

3 Catéchisme 2 34

2 Orthographe française..... 2 46

4 Ecriture..... 2 46

Wlfrid CHAMPAGNE 369

PRIX

Application et bonne conduite.. 1² 22

ACCESSITS

4 Ecriture..... 1² 223 Musique vocale..... 1² 223 Dessin industriel..... 1² 22**Thomas GOOLEY 216**

PRIX

Application et bonne conduite. 3² 45

ACCESSITS

2 Catéchisme 3² 64 Lecture anglaise..... 3² 452 Orthographe anglaise..... 3² 451 Histoire sainte..... 3² 6

20

Robert J. DEAN 267Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite. 1¹ 30

ACCESSITS

1 Catéchisme..... 1¹ 94 Lecture anglaise..... 1¹ 302 Epellation anglaise 1¹ 301 Arithmétique..... 1¹ 303 Dessin industriel..... 1¹ 30**Joseph JOBIN 359**

PRIX

2 Ecriture..... 1¹ 31

ACCESSITS

Assiduité..... 1¹ 311 Catéchisme..... 1¹ 322 Arithmétique... 1¹ 303 Leçons orales..... 1¹ 311 Dessin industriel..... 1¹ 30**Julius ROST 165**

PRIX

Application et bonne conduite. 3² 452 Dessin industriel..... 3² 45**Albert BEAUPRÉ 180**

PRIX

Assiduité 3¹ 591 Dessin industriel..... 3² 49**Thomas FINN 197**

PRIX

Application et bonne conduite. 3¹ 491 Lecture anglaise..... 3² 49**Georges QUINET 198**

PRIX

Application et bonne conduite. 3¹ 59Assiduité 3¹ 59

1 Ecriture..

J. DEAN 207	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des élèves</i>
PRIX			
bonne conduite.	1 ^o	30	
CESSITS			
.....	1 ^o	9	
se.....	1 ^o	30	
laise.....	1 ^o	30	
el.....	1 ^o	30	
JOBIN 209			
PRIX			
.....	1 ^o	31	
CESSITS			
.....	1 ^o	31	
.....	1 ^o	33	
.....	1 ^o	30	
.....	1 ^o	31	
.....	1 ^o	30	
ROST 165			
PRIX			
bonne conduite.	3 ^o	45	
.....	3 ^o	45	
AUPRÉ 180			
PRIX			
.....	3 ^o	59	
.....	3 ^o	49	
FINN 197			
PRIX			
bonne conduite.	3 ^o	49	
.....	3 ^o	49	
INMET 198			
PRIX			
bonne conduite.	3 ^o	59	
.....	3 ^o	59	

Edouard LAUZON 258

Année
Nombre
des élèves

PRIX

- Application et bonne conduite. 1^o 31
- 1 Dessin industriel. 1^o 31

Joachim GÉLINAS 449

PRIX

- Application et bonne conduite. 3^o 59
- 1 Arithmétique 3^o 45

Francis DILLON 11

- Application et bonne conduite. 2 55
- 2 Lecture anglaise..... 2 55

ACCESSIT

- 3 Epellation anglaise..... 2 55

Louis BEAUCHEMIN 24

PRIX

- Application et bonne conduite. 3^o 50
- Assiduité..... 3^o 50

ACCESSIT

- 3 Catéchisme..... 3^o 38

Damase BENOIT 183

PRIX

- Application et bonne conduite. 3^o 59
- Assiduité..... 3^o 59

ACCESSIT

- 2 Dessin industriel..... 2 55

Laudase MAHER 192

PRIX

- Application et bonne conduite. 3^o 50
- Assiduité..... 3^o 50

ACCESSIT

- 1 Ecriture..... 3^o 50

Edgard CQNTANT 194

Année
Nombre
des élèves

PRIX

- 1 Ecriture..... 3^o 50
- 1 Dessin industriel) 3^o 45

ACCESSIT

- 4 Orthographe française..... 3^o 50

Lionel GAUDRY 223

PRIX

- Assiduité..... 3^o 50
- 2 Lecture anglaise..... 2 55

ACCESSIT

- 1 Dessin industriel..... 2 55

James BAUDREAU 243

PRIX

- Assiduité..... 3^o 50
- 2 Orthographe anglaise 3^o 45

ACCESSIT

- 1 Catéchisme..... 3^o 6

André CAPRA 245

PRIX

- Application et bonne conduite. 3^o 50
- Assiduité..... 3^o 50

ACCESSIT

- 3 Ecriture.. 3^o 50

Roméo HICKOK 261

PRIX

- Application et bonne conduite. 1^o 31
- Assiduité..... 1^o 31

ACCESSIT

- 3 Arithmétique..... 1^o 22

Charles E. LEMIRE 375

Année
Nombres
des livres

PRIX

- Application et bonne conduite. 2 46
- 1 Catéchisme 2 34

ACCESSIT

- 2 Musique vocale 2 46

Armand GAUTHIER 385

PRIX

- Application et bonne conduite. 2 46
- 1 Leçons orales 2 46

ACCESSIT

- 1 Lecture française. 2 46

Jos. Hector TESSIER 392

PRIX

- Application et bonne conduite. 3¹ 59
- 3 Catéchisme 3¹ 59

ACCESSIT

- Assiduité 3¹ 59

Horace MAILLÉ 462

PRIX

- Application et bonne conduite. 2 46
- 2 Musique vocale 2 46

ACCESSIT

- 3 Arithmétique 2 50

Michel VALENTINI 463

PRIX

- 2 Eppellation anglaise 1² 24
- 2 Dessin industriel 1² 24

ACCESSIT

- 1 Lecture anglaise 1² 24

Francis McNICHOLS 93

Année
Nombres
des livres

PRIX

- Application et bonne conduite. 3¹ 59
- 1 Orthographe anglaise 3¹ 49

ACCESSITS

- 2 Orthographe française 3¹ 59
- 4 Histoire sainte 3¹ 59

Henri BUREL 165

PRIX

- Application et bonne conduite. 3¹ 59
- Assiduité 3¹ 59

ACCESSITS

- 4 Arithmétique 3² 45
- 3 Dessin industriel 3² 45

George CHARTRAND 169

PRIX

- Application et bonne conduite. 2 46
- 1 Orthographe française 2 46

ACCESSITS

- Assiduité 2 46
- 4 Arithmétique 2 50

Adonot MAHER 193

PRIX

- Assiduité 3² 50
- 2 Orthographe française 3² 50

ACCESSITS

- Application et bonne conduite. 3² 50
- 3 Lecture française 3² 50

Champlain PROVENCHER 310

PRIX

- Application et bonne conduite. 1¹ 31
- 2 Leçons orales 1¹ 31

ACCESSITS

- 4 Arithmétique 1¹ 30
- 4 Ecriture 1¹ 31

NICHOLS 93
Année
Nombre
des élèves

PRIX
bonne conduite. 3^e 59
anglaise..... 3^e 49

ACCESSITS
française..... 3^e 59
..... 3^e 59

BUREL 155

PRIX
bonne conduite. 3^e 59
..... 3^e 59

ACCESSITS
..... 3^e 45
..... 3^e 45

ARTRAND 169

PRIX
bonne conduite. 2 46
française..... 2 46

ACCESSITS
..... 2 46
..... 2 50

LAHER 193

PRIX
..... 3^e 50
française..... 3^e 50

ACCESSITS
bonne conduite. 3^e 50
..... 3^e 50

VENCHER 310

PRIX
bonne conduite. 1^e 31
..... 1^e 31

ACCESSITS
..... 1^e 30
..... 1^e 31

Lenie RIELY 363
Année
Nombre
des élèves

PRIX
1 Lecture anglaise..... 1^e 30
2 Epellation anglaise 1^e 30

ACCESSITS
Application et bonne conduite. 1^e 30
2 Catéchisme 1^e 9

Ernest LANCTOT 396

PRIX
Application et bonne conduite 3^e 59
3 Instruction religieuse 3^e 59

ACCESSITS
3 Grammaire française..... 3^e 59
1 Dessin industriel 3^e 49

Georges DUPLESSIS 413

PRIX
Application et bonne conduite. 3^e 59
1 Epellation anglaise 2 55

ACCESSITS
4 Orthographe française 3^e 59
3 Dessin industriel 2 55

Henri MOSS 455

PRIX
Application et bonne conduite. 3^e 50
Assiduité..... 3^e 50

ACCESSITS
4 Catéchisme..... 3^e 38
4 Histoire sainte 3^e 38

Joseph LENOIR 263

PRIX
Application et bonne conduite. 1^e 22
1 Arithmétique..... 1^e 22

ACCESSITS
2 Ecriture..... 1^e 22
1 Leçons orales..... 1^e 22
2 Musique vocale..... 1^e 22

Ernest LACHAPELLE 179
Année
Nombre
des élèves

PRIX
Application et bonne conduite. 3^e 59
3 Instruction religieuse 3^e 59

ACCESSITS
4 Lecture française..... 3^e 59
3 Orthographe française..... 3^e 59
1 Arithmétique..... 3^e 55
3 Ecriture..... 3^e 59

Napoléon DAGENAIS 239

PRIX
Application et bonne conduite 3^e 50
1 Lecture française..... 3^e 50

ACCESSITS
Assiduité..... 3^e 50
1 Catéchisme..... 3^e 38
3 Grammaire française..... 3^e 50
3 Histoire sainte.. 3^e 38

Wilfrid DÉRY 357

PRIX
Application et bonne conduite. 1^e 31
2 Lecture française..... 1^e 31

ACCESSITS
Assiduité..... 1^e 31
1 Catéchisme..... 1^e 33
3 Lecture anglaise... 1^e 30
2 Leçons orales..... 1^e 31
1 Musique vocale..... 1^e 31

Joseph MANSEAU 349

PRIX
Application et bonne conduite. 3^e 50
Assiduité..... 3^e 50

ACCESSITS
4 Catéchisme..... 3^e 38
4 Lecture française..... 3^e 50
1 Grammaire française..... 3^e 50
3 Orthographe française..... 3^e 50
1 Histoire sainte..... 3^e 38
2 Musique vocale..... 3^e 50

Horace BERNIER 144Année
Nombre
des élèves

PRIX

Assiduité.....	3 ¹	59
1 Instruction religieuse.....	3 ¹	59
1 Arithmétique.....	3 ¹	55

Alphonse CHARIBAND 168

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
Assiduité.....	3 ¹	59
2 Arithmétique.....	3 ¹	55

Henri LARIVIÈRE 250

PRIX

1 Catéchisme.....	2	34
1 Ecriture.....	2	46
2 Dessin industriel.....	2	55

ACCESSIT

Assiduité.....	2	46
----------------	---	----

Dollard DUBREUIL 67

PRIX

Assiduité.....	3 ¹	59
1 Grammaire anglaise.....	3 ¹	49
2 Histoire sainte.....	3 ¹	59

ACCESSITS

Application et bonne conduite..	3 ¹	59
1 Grammaire française.....	3 ¹	59

Arthur HICKOK 168

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
Assiduité.....	3 ¹	59
1 Ecriture.....	3 ¹	59

ACCESSITS

2 Lecture française.....	3 ¹	59
1 Grammaire anglaise.....	3 ¹	49

24

Perry BURKE 210Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.	2	55
Catéchisme.....	2	9
1 Lecture anglaise.....	2	55

ACCESSITS

2 Epellation anglaise.....	2	55
4 Dessin industriel.....	2	55

Hector DUPUY 328

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
Assiduité.....	3 ¹	59
1 Dessin industriel.....	2	55

ACCESSITS

4 Lecture anglaise.....	2	55
3 Arithmétique.....	3 ¹	45

Humbert DINI 297

PRIX

Application et bonne conduite.	2	46
2 Orthographe française.....	2	46
2 Arithmétique.....	2	50

ACCESSITS

4 Lecture française.....	2	46
4 Leçons orales.....	2	46
1 Musique vocale.....	2	46

Frank DUGGAN 304

PRIX

Application et bonne conduite.	1 ¹	30
Catéchisme.....	1 ¹	9
2 Lecture anglaise.....	1 ¹	30

ACCESSITS

4 Lecture française.....	1 ²	32
3 Epellation anglaise.....	1 ¹	30
1 Ecriture.....	1 ¹	30

BURKE 210

PRIX

bonne conduite.	2	55
.....	2	9
aise.....	2	55

CESSITS

glaise.....	2	55
riel.....	2	55

DUPUY 328

PRIX

bonne conduite.	3 ¹	59
.....	3 ¹	59
el.....	2	55

CESSITS

.....	2	55
.....	3 ¹	45

DINI 297

PRIX

bonne conduite.	2	46
ançaïse.....	2	46
.....	2	50

SSITS

.....	2	46
.....	2	46
.....	2	46

GGAN 304

X

ne conduite.	1 ¹	30
.....	1 ¹	9
.....	1 ¹	30

TS

.....	1 ²	22
.....	1 ¹	30
.....	1 ¹	30

Année
Nombre
des élèves

James TYRRELL 219

PRIX

1 Lecture anglaise.....	3 ²	45
2 Grammaire anglaise.....	3 ²	45
Histoire sainte.....	3 ²	8

ACCESSITS

Application et bonne conduite.	3 ²	45
Assiduité.....	3 ²	45
3 Lecture française.....	2	46
1 Orthographe anglaise.....	3 ²	45

Emile VALOIS 322

PRIX

2 Orthographe française.....	3 ¹	59
2 Grammaire anglaise.....	3 ¹	49
1 Histoire sainte.....	3 ¹	59

ACCESSITS

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
Assiduité.....	3 ¹	59
2 Grammaire française.....	3 ¹	59
2 Orthographe anglaise.....	3 ¹	49
1 Ecriture.....	3 ¹	59
1 Musique vocale.....	3 ¹	59
3 Dessin industriel.....	3 ¹	49

Eugène BEAUHEMIN 191

PRIX

2 Instruction religieuse.....	3 ¹	59
1 Lecture française.....	3 ¹	59
2 Grammaire française.....	3 ¹	59
1 Histoire sainte.....	3 ¹	59

ACCESSIT

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
--------------------------------	----------------	----

Hervé BERTHAND 232

PRIX

Application et bonne conduite..	1 ²	22
2 Leçons orales.....	1 ²	22
2 Musique vocale.....	1 ²	22
1 Dessin industriel.....	1 ²	24

ACCESSITS

2 Lecture française.....	1 ²	22
4 Epellation anglaise.....	1 ²	24

25

Année
Nombre
des élèves

Jos. Elzéar ROBIN 411

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ²	50
2 Grammaire française.....	3 ²	50
1 Grammaire anglaise.....	3 ²	45
1 Histoire sainte.....	3 ²	38

ACCESSITS

2 Lecture française.....	3 ²	50
1 Dessin industriel.....	3 ²	45

Ernest DUPLESSIS 428

PRIX

Application et bonne conduite.	1 ²	22
2 Arithmétique.....	1 ²	22
1 Ecriture.....	1 ²	22
1 Musique vocale.....	1 ²	22

ACCESSITS

1 Lecture française.....	1 ²	22
2 Leçons orales.....	1 ²	22
3 Dessin industriel.....	1 ²	22

Edmond RENAUD 185

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
3 Instruction religieuse.....	3 ¹	59
1 Grammaire française.....	3 ¹	59
Musique vocale.....	3 ¹	59

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ¹	59
4 Grammaire anglaise.....	3 ¹	49
3 Arithmétique.....	3 ¹	55
3 Histoire sainte.....	3 ¹	59

Georges RENAUD 186

PRIX

Application et bonne conduite..	1 ²	22
1 Lecture française.....	1 ²	22
1 Lecture anglaise.....	1 ²	24
2 Ecriture.....	1 ²	22

ACCESSITS

1 Epellation anglaise.....	1 ²	24
1 Arithmétique.....	1 ²	22
3 Leçons orales.....	1 ²	22
1 Musique vocale.....	1 ²	22

Henry LEVY 39

PRIX

	Année	Nombre	des	liures
Application et bonne conduite.	1 ²	24		
2 Lecture française.....	1 ²	22		
2 Lecture anglaise.....	1 ²	24		
1 Epellation anglaise.....	1 ²	24		
1 Leçons orales.....	1 ²	22		

Prosper BLANCHET 416

PRIX

Application et bonne conduite	1 ¹	31
2 Catéchisme.....	1 ¹	33
2 Lecture anglaise.....	1 ¹	30
2 Arithmétique.....	1 ¹	30
2 Dessin industriel.....	1 ¹	30

ACCESSITS

2 Lecture française.....	1 ¹	31
1 Epellation anglaise.....	1 ¹	30
1 Leçons orales.....	1 ¹	31
2 Musique vocale.....	1 ¹	31

Eugène SCHNEIDER 373

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	49
Catéchisme.....	3 ¹	14
2 Lecture anglaise.....	3 ¹	49
2 Orthographe anglaise.....	3 ¹	49
2 Arithmétique.....	3 ²	45
1 Histoire sainte.....	3 ¹	14

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ¹	49
2 Ecriture.....	3 ¹	50

Albert JACQUES 227

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ²	50
Assiduité.....	3 ²	50
2 Catéchisme.....	3 ²	38
1 Grammaire française.....	3 ²	50
2 Histoire sainte.....	3 ²	38
2 Ecriture.....	3 ²	50

ACCESSITS

2 Grammaire anglaise.....	3 ²	45
4 Dessin industriel.....	3 ²	45

Eusèbe PHANEUF 156

PRIX

Application et bonne conduite.	3 ¹	59
Assiduité.....	3 ¹	59
3 Instruction religieuse.....	3 ¹	59
2 Lecture française.....	3 ¹	59
2 Grammaire française.....	3 ¹	59
1 Orthographe française.....	3 ¹	59

ACCESSITS

1 Histoire sainte.....	3 ¹	59
4 Ecriture.....	3 ¹	59

Ernest GAUTHIER 255

PRIX

Application et bonne conduite.	1 ¹	31
Assiduité.....	1 ¹	31
1 Catéchisme.....	1 ¹	33
1 Lecture française.....	1 ¹	31
1 Epellation anglaise.....	1 ¹	30
1 Arithmétique.....	1 ¹	30
1 Ecriture.....	1 ¹	31
1 Leçons orales.....	1 ¹	31
1 Musique vocale.....	1 ¹	31

ACCESSIT

2 Lecture anglaise.....	1	30
-------------------------	---	----

JACQUES 227
Année
Nombre
des titres

PRIX
 bonne conduite. 3^e 50
 3^e 50
 3^e 38
 française..... 3^e 50
 3^e 38
 3^e 50

CESSITS
 laise..... 3^e 45
 l..... 3^e 45

HANEUF 166

PRIX
 bonne conduite. 3^e 59
 3^e 59
 euse..... 3^e 59
 3^e 59
 aise..... 3^e 59
 aise..... 3^e 59

CESSITS
 3^e 59
 3^e 59

THIER 255

PRIX
 ne conduite. 1^{er} 31
 1^{er} 31
 1^{er} 33
 1^{er} 31
 1^{er} 30
 1^{er} 30
 1^{er} 31
 1^{er} 31
 1^{er} 31
 1^{er} 31

PRIX
 1 30

Cours Intezmediaire

Matières du Concours Pour les Prix.

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Lecture française.
- Grammaire française et analyse grammaticale.
- Orthographe française.
- Art épistolaire français.
- Lecture anglaise.
- Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
- Orthographe anglaise.
- Traduction.
- Art épistolaire anglais.
- Géographie.
- Histoire du Canada.
- Arithmétique.
- Comptabilité.
- Ecriture.
- Musique vocale.
- Dessin industriel.
- Dessin Artistique.

Intezmediate Course.

Subjects of Competition for Prizes.

- Application and Good Conduct.
- Assiduity.
- French Reading.
- French Grammar and Parsing.
- French Orthography.
- French Letter-Writing.
- English Reading.
- English Grammar and Parsing.
- English Orthography.
- Translation.
- English Letter-Writing
- Geography.
- History of Canada:
- Arithmetic.
- Book-keeping.
- Writing.
- Vocal music.
- Industrial Drawing.
- Artistic Drawing.

Cours Intermediaire

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des</i>	<i>livres</i>
Aldas MÉNARD 21				
ACCESSIT				
Assiduité.....	5			43
Louis PARENT 63				
ACCESSIT				
Assiduité.....	5			43
Napoléon PARENT 63				
ACCESSIT				
Assiduité.....	4 ^o			48
F. de Borgia COMTOIS 110				
ACCESSIT				
2 Arithmétique.....	4 ^o			25
Albert DAoust 113				
ACCESSIT				
Assiduité.....	4 ^o			48
Raoul PAYETTE 124				
ACCESSIT				
3 Ecriture.....	4 ^o			48
John GRANARY 126				
ACCESSIT				
1 Lecture française.....	4 ^o			17
Hector LARAMÉE 141				
ACCESSIT				
Assiduité.....	4 ^o			48
Achille TURGEON 146				
ACCESSIT				
Application et bonne conduite. 4 ^o				48
Harris LEBLANC 151				
ACCESSIT				
4 Lecture anglaise.....	4 ^o			31
Olivier TÉTRAUULT 340				
ACCESSIT				
Application et bonne conduite. 5				43
Albert GIRARD 342				
ACCESSIT				
4 Ecriture.....	5			43
Edmond MALENFANT 388				
ACCESSIT				
1 Histoire du Canada.....	4 ^o			17
Adéard BOURGEOIS				
ACCESSIT				
Assiduité.....	4 ^o			48
Albert SEARS 427				
ACCESSIT				
3 Orthographe anglaise.....	5			37
L. Damour BENOIT 434				
ACCESSIT				
Assiduité.....	4 ^o			48

TURGEON 146
 ACCESSIT
 bonne conduite. 4^e 48
LEBLANC 151
 ACCESSIT
 se. 4^e 31
ÉTRAUULT 340
 ACCESSIT
 bonne conduite. 5 43
THARD 342
 ACCESSIT
 5 43
LENFANT 388
 ACCESSIT
 da. 4^e 17
MOURGEOIS
 ACCESSIT
 4^e 48
REARS 427
 ACCESSIT
 aise 5 37
BENOIT 434
 ACCESSIT
 4^e 48

Année
Nombre
des élèves

Rodolphe PICARD 440
 ACCESSIT
 Application et bonne conduite. 4^e 44
Courtland PALMER 444
 ACCESSIT
 Application et bonne conduite. 4^e 48
Edmond GÉLINAS 448
 ACCESSIT
 Application et bonne conduite. 4^e 48
Procul DULUDE 458
 ACCESSIT
 Assiduité 5 43
Edmond MALO 37
 ACCESSITS
 1 Géographie 4^e 44
 1 Histoire du Canada 4^e 44
Arthur LeBLANC 47
 ACCESSITS
 Application et bonne conduite. 5 43
 1 Comptabilité 5 39
Arthur MORACHE 91
 ACCESSITS
 3 Géographie 4^e 44
 4 Dessin industriel 4^e 44
Célestin St. JEAN 96
 ACCESSITS
 4 Histoire du Canada 4^e 44
 3 Arithmétique 4^e 41
Godefroi LABRIE 120
 ACCESSITS
 4 Lecture française 4^e 48
 3 Orthographe française 4^e 48

Année
Nombre
des élèves

Félix di BENGA 129
 ACCESSITS
 2 Arithmétique 4^e 48
 4 Dessin industriel 4^e 48
Frédéric CLÉMENT 139
 ACCESSITS
 Application et bonne conduite. 4^e 48
 Assiduité 4^e 48
Emile LAMARCHE 145
 ACCESSITS
 Application et bonne conduite. 4^e 44
 Assiduité 4^e 44
Rodrigue EDMOND 209
 ACCESSITS
 Assiduité 5 43
 4 Orthographe française 5 43
Alexandre LEVERT 276
 ACCESSITS
 2 Grammaire anglaise 4^e 31
 3 Arithmétique 4^e 48
Harry REED 288
 ACCESSITS
 Application et bonne conduite. 4^e 48
 2 Ecriture 4^e 17
Albert STEELE 442
 ACCESSITS
 Application et bonne conduite. 4^e 44
 1 Dessin artistique * 33
Jos. Charles REYNOLDS 445
 ACCESSITS
 Assiduité 4^e 44
 3 Lecture anglaise 4^e 44
 * Classe spéciale

Année
Nombre
des élèves

Georges PAPILLON 149

Année
Nombre
des livres

Prix d'Accessits

Application et bonne conduite.	4 ¹	44
Assiduité	4 ¹	44
2 Dessin artistique.....	*	33

Jacques LANTHIER 160

Prix d'Accessits

1 Lecture française.....	4 ²	48
4 Géographie	4 ²	48
4 Arithmétique	4 ²	48

William TURNER 282

Prix d'Accessits

4 Orthographe anglaise.....	4 ²	48
4 Arithmétique.....	4 ²	25
1 Dessin industriel.....	4 ³	17

Tancrède CHAMPAGNE 368

Prix d'Accessits

Application et bonne conduite..	5	43
4 Histoire du Canada.....	5	43
2 Arithmétique.....	4 ¹	41

Armand ROBERT 403

Prix d'Accessits

2 Lecture française.....	4 ²	48
3 Lecture anglaise.....	4 ³	31
3 Traduction.....	4 ³	31

George MORRIS 408

Prix d'Accessits

Assiduité.....	4 ¹	41
2 Orthographe française	4 ³	17
3 Orthographe anglaise	4 ¹	41

David FLYNN 293

Prix d'Accessits

Assiduité.....	4 ²	48
4 Lecture anglaise.....	4 ²	48
2 Géographie.....	4 ³	17
2 Dessin industriel.....	4 ³	17

* Classe spéciale.

Emile COTÉ 3

Année
Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ¹	44
--------------------------------	----------------	----

Armand BEAUCHAMP 48

PRIX

Assiduité.....	5	43
----------------	---	----

Emmanuel KARCH 74

PRIX

2 Traduction.....	5	37
-------------------	---	----

Louis PARE 76

PRIX

3 Instruction religieuse.....	5	43
-------------------------------	---	----

Joseph LAURIN 84

PRIX

Assiduité.....	5	43
----------------	---	----

René MATHIEU 99

PRIX

Assiduité.....	4 ¹	44
----------------	----------------	----

Arthur JETTE 106

PRIX

2 Orthographe française	4 ¹	44
-------------------------------	----------------	----

Oscar HOGUE 136

PRIX

Assiduité.....	4 ²	43
----------------	----------------	----

Arthur VALLEE 400

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ²	48
--------------------------------	----------------	----

Alexandre DESNOYERS 199

PRIX

Application et bonne conduite..	4 ²	48
---------------------------------	----------------	----

le **COTÉ 3**

Année
Nombre
des élèves

PRIX

bonne conduite. 4¹ 44

BEAUCHAMP 48

PRIX

..... 5 43

mel KARCH 74

PRIX

..... 5 37

FARE 76

PRIX

igieuse..... 5 43

LAUBIN 84

PRIX

..... 5 43

MATHIEU 99

PRIX

..... 4¹ 44

JETTE 106

PRIX

ançaise 4¹ 44

LOGUE 186

PRIX

..... 4² 43

VALLEE 400

PRIX

onne conduite. 4² 48

ESNOYERS 199

PRIX

onne conduite.. 4² 48

Chevalier de LORIMIER 574

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite. 4¹ 44

Roual DESNOYERS 71

PRIX

Application et bonne conduite. 5 43

ACCESSIT

3 Grammaire anglaise..... 5 37

Lucien DUFRESNE 94

PRIX

3 Instruction religieuse 4¹ 44

ACCESSIT

4 Arithmétique..... 4¹ 41

Victor BOIRQUE 101

PRIX

Application et bonne conduite. 4² 48

ACCESSIT

Assiduité..... 4² 48

Alexandre MADORE 362

PRIX

Application et bonne conduite. 4¹ 44

ACCESSIT

1 Grammaire française..... 4¹ 44

Joseph MOISAN 884

PRIX

Application et bonne conduite. 5 43

ACCESSIT

2 Dessin industriel 5 43

Eugène LAFLEUR 398

Année
Nombre
des élèves

PRIX

2 Dessin industriel 5 43

ACCESSIT

2 Comptabilité..... 5 39

Willie HAYNES 428

PRIX

1 Dessin industriel..... 4¹ 44

ACCESSIT

Application et bonne conduite. 4¹ 44

Joseph BRAULT 433

PRIX

Application et bonne conduite. 4¹ 44

ACCESSIT

4 Grammaire anglaise..... 4³ 31

Pierre MENARD 20

PRIX

Assiduité..... 5 43

ACCESSITS

Application et bonne conduite. 5 43

3 Traduction..... 4² 48

Emery LAVIGNE 65

PRIX

Application et bonne conduite. 5 43

ACCESSITS

Assiduité..... 5 43

4 Grammaire anglaise..... 4¹ 44

Paul BEAUVAIS 117

PRIX

Application et bonne conduite. 4¹ 44

ACCESSITS

4 Grammaire française..... 4¹ 44

4 Orthographe française..... 4¹ 44

Emile ALLARD 121	<i>Année</i> <i>Nombre</i> <i>des élèves</i>
PRIX	
Assiduité.....	4 ^e 48
ACCESSITS	
1 Grammaire anglaise.....	4 ^e 31
3 Dessin industriel.....	4 ^e 48
Albert DAGEAIS 140	
PRIX	
Application et bonne conduite.	4 ^e 48
ACCESSITS	
4 Ecriture.....	4 ^e 48
2 Dessin industriel.....	4 ^e 48
Elphège BÉLAIR 135	
PRIX	
1 Lecture anglaise.....	4 ^e 31
ACCESSITS	
3 Grammaire anglaise.....	4 ^e 31
4 Orthographe anglaise.....	4 ^e 31
1 Traduction.....	4 ^e 31
Louis LEFEBVRE 432	
PRIX	
Assiduité.....	5 43
ACCESSITS	
3 Lecture française.....	5 43
2 Orthographe anglaise.....	5 37
1 Musique vocale.....	* 17
Joseph RENAUD 73	
PRIX	
Application et bonne conduite.	5 43
ACCESSITS	
2 Art épistolaire français.....	5 43
1 Art épistolaire anglais.....	5 37
1 Ecriture.....	5 43
3 Dessin industriel.....	5 43

Jean Baptiste DESÈVE 289	<i>Année</i> <i>Nombre</i> <i>des élèves</i>
PRIX	
Application et bonne conduite.	4 ^e 44
ACCESSITS	
1 Lecture anglaise.....	4 ^e 44
3 Grammaire anglaise.....	4 ^e 44
3 Art épistolaire anglais.....	4 ^e 44
4 Ecriture.....	4 ^e 44
Joseph LARIVÉE 325	
PRIX	
1 Dessin industriel.....	5 43
ACCESSITS	
4 Orthographe anglaise.....	5 43
4 Traduction.....	5 43
3 Arithmétique.....	5 39
2 Musique vocale.....	* 17
Georges GRENIER 294	
PRIX	
2 Art épistolaire anglais.....	4 ^e 44
ACCESSITS	
2 Lecture française.....	4 ^e 44
3 Orthographe française.....	4 ^e 44
2 Lecture anglaise.....	4 ^e 44
1 Orthographe anglaise.....	4 ^e 44
4 Traduction.....	4 ^e 44
3 Dessin industriel.....	4 ^e 44
Clarence GAGNON 89	
PRIX	
Application et bonne conduite.	4 ^e 41
3 Instruction religieuse.....	4 ^e 44
Georges MARCHAND 202	
PRIX	
Assiduité.....	4 ^e 48
2 Arithmétique.....	4 ^e 48

te DENEVE 289
 Année
 Nombre
 des litres
 PRIX
 et bonne conduite. 4¹ 44
 ACCESSITS
 aise..... 4¹ 44
 anglaise..... 4¹ 44
 e anglaise..... 4¹ 44
 4¹ 44
LARIVÉE 327
 PRIX
 riel 5 43
 ACCESSITS
 anglaise..... 5 43
 5 43
 5 39
 le..... * 17
GRENIER 294
 PRIX
 anglais..... 4¹ 44
 ACCESSITS
 aise..... 4¹ 44
 française..... 4¹ 44
 aise..... 4¹ 44
 anglaise..... 4¹ 44
 4¹ 44
 iel..... 4¹ 44
GAGNON 89
 PRIX
 bonne conduite. 4¹ 41
 rigieuse..... 4¹ 44
ARCHAND 202
 PRIX
 4² 48
 4² 48

Léon E. PARENT 314

Année
 Nombre
 des litres
 PRIX
 1 Géographie 4² 48
 2 Histoire du Canada..... 4² 48

Alfred LAFLEUR 397

PRIX
 Application et bonne conduite. 5 43
 3 Instruction religieuse..... 5 43

Joseph BRAULT 469

PRIX
 Application et bonne conduite. 5 43
 3 Instruction religieuse 5 43

Roméo PAQUETTE 72

PRIX
 Application et bonne conduite. 5 43
 3 Instruction religieuse 5 43

ACCESSITS

Assiduité..... 5 43
 4 Lecture française..... 5 43

Georges POITRAS 103

PRIX
 Application et bonne conduite. 4¹ 44
 2 Arithmétique..... 4³ 25

ACCESSIT

Assiduité..... 4¹ 44

Edouard LEFAIVRE 296

PRIX
 Assiduité..... 4² 48
 3 Lecture française..... 4² 48

ACCESSIT

1 Orthographe française 4² 48

Albert TOUPIN 431

Année
 Nombre
 des litres
 PRIX
 Application et bonne conduite. 4¹ 44
 Assiduité 4¹ 44

ACCESSIT

1 Arithmétique..... 4¹ 41

Julius LEVY 77

PRIX

Application et bonne conduite. 5 37
 2 Orthographe anglaise 5 37

ACCESSITS

4 Lecture anglaise..... 5 37
 1 Géographie 4² 48
 1 Histoire du Canada 4² 48

Donat LARUE 112

PRIX

2 Ecriture..... 4¹ 44
 1 Dessin industriel..... 4¹ 44

ACCESSITS

Assiduité..... 4¹ 44
 1 Lecture française..... 4¹ 44
 3 Grammaire française..... 4¹ 44
 2 Orthographe française..... 4¹ 44

Ralph BENOIT 90

PRIX

Application et bonne conduite. 4¹ 44
 2 Instruction religieuse 4¹ 44

ACCESSITS

1 Orthographe française 4¹ 44
 2 Traduction 4¹ 44
 2 Art épistolaire anglais 4¹ 44
 3 Ecriture..... 4¹ 44

Walter CUNNINGHAM 183Année
Nombre
des livres

PRIX

Assiduité.....	4 ²	41
Grammaire française.....	4 ³	17

ACCESSITS

1 Instruction religieuse.....	4 ³	17
3 Lecture anglaise.....	4 ²	41
2 Grammaire anglaise.....	4 ²	41
4 Traduction.....	4 ²	41

Eugène PAYETTE 367

PRIX

Application et bonne conduite.	5	43
1 Instruction religieuse.....	5	43

ACCESSITS

1 Orthographe française.....	5	43
4 Art épistolaire français.....	5	43
4 Art épistolaire anglais.....	5	37
4 Comptabilité.....	5	39

Joseph MORIN 73

PRIX

Application et bonne conduite.	5	43
2 Comptabilité.....	5	39

ACCESSITS

2 Lecture française.....	5	43
1 Grammaire française.....	5	43
3 Orthographe française.....	5	43
2 Grammaire anglaise.....	5	37
3 Art épistolaire anglais.....	5	37
4 Histoire du Canada.....	5	43
2 Ecriture.....	5	43

Henri BEAUCHEMIN 23

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ¹	44
Assiduité.....	4 ¹	44
3 Instruction religieuse.....	4 ¹	44

Joseph TESSIER 110Année
Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ²	48
Assiduité.....	4 ²	48
3 Instruction religieuse.....	4 ¹	48

ACCESSIT

4 Grammaire française.....	4 ²	48
----------------------------	----------------	----

Sylvestre BROSSEAU 180

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ¹	44
Assiduité.....	4 ¹	44
2 Traduction.....	4 ²	41

ACCESSIT

2 Orthographe anglaise.....	4 ²	41
-----------------------------	----------------	----

Alexis FILION 423

PRIX

Application et bonne conduite.	5	43
Assiduité.....	5	43
1 Instruction religieuse.....	5	43

ACCESSIT

4 Géographie.....	5	43
-------------------	---	----

Pierce DUGGAN 404

PRIX

Lecture française.....	4 ³	17
Orthographe française.....	4 ³	17
1 Lecture anglaise.....	5	37

ACCESSITS

Application et bonne conduite.	5	37
1 Orthographe anglaise.....	5	37

Ulric DUBREUIL 64

PRIX

Assiduité.....	5	43
2 Art épistolaire anglais.....	5	37
1 Comptabilité.....	5	39

ACCESSITS

1 Géographie.....	5	43
1 Arithmétique.....	5	39
1 Musique vocale.....	* 17	

ph TESSIER 119	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>
PRIX		
et bonne conduite.	4 ^e	48
religieuse	4 ^e	48
ACCESSIT		
française	4 ^e	48
re BROUSSEAU 180		
PRIX		
et bonne conduite.	4 ^e	44
	4 ^e	44
	4 ^e	41
ACCESSIT		
anglaise	4 ^e	41
ls FILION 425		
PRIX		
et bonne conduite.	5	43
	5	43
religieuse	5	43
ACCESSIT		
	5	43
DUGGAN 404		
PRIX		
aise.	4 ^e	17
française	4 ^e	17
aise.	5	37
ACCESSITS		
bonne conduite.	5	37
anglaise.	5	37
UBREULL 64		
PRIX		
	5	43
anglais.	5	37
	5	39
ACCESSITS		
	5	43
	5	39
e.	•	17

Aldoz SAVARD 100	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>
PRIX		
Application et bonne conduite.	4 ^e	44
1 Traduction.	4 ^e	31
1 Géographie.	4 ^e	44
ACCESSITS		
1 Lecture anglaise.	4 ^e	31
1 Orthographe anglaise.	4 ^e	31
1 Arithmétique.	4 ^e	25
John HENKEL 273		
PRIX		
Application et bonne conduite.	4 ^e	44
1 Lecture anglaise.	4 ^e	44
Dessin industriel	4 ^e	17
ACCESSITS		
2 Orthographe anglaise.	4 ^e	44
1 Ecriture	4 ^e	17
4 Dessin artistique.	•	33
Arthur RHEAULT 97		
PRIX		
Application et bonne conduite.	4 ^e	44
1 Lecture française.	4 ^e	44
2 Grammaire française.	4 ^e	44
ACCESSITS		
Assiduité.	4 ^e	44
2 Grammaire anglaise.	4 ^e	44
4 Géographie	4 ^e	44
3 Histoire du Canada.	4 ^e	44
Auguste Je ROSTAING 114		
PRIX		
Application et bonne conduite.	4 ^e	44
2 Arithmétique.	5	37
Musique vocale.	•	17
ACCESSITS		
2 Grammaire française.	4 ^e	44
1 Lecture anglaise.	5	37
1 Traduction.	5	37
4 Histoire du Canada	4 ^e	44
1 Dessin industriel	4 ^e	44

Conrad DUSSAULT 166	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>
PRIX		
Application et bonne conduite.	4 ^e	43
3 Instruction religieuse	4 ^e	48
2 Dessin industriel	4 ^e	48
ACCESSITS		
Assiduité	4 ^e	48
4 Lecture française.	4 ^e	48
3 Grammaire française	4 ^e	48
4 Histoire du Canada.	4 ^e	48
2 Ecriture	4 ^e	48
Camille FOURNIER 80		
PRIX		
Application et bonne conduite.	5	43
Assiduité.	5	43
2 Instruction religieuse	5	43
ACCESSITS		
1 Lecture française.	5	43
4 Grammaire française.	5	43
4 Art épistolaire français.	5	43
3 Lecture anglaise.	5	43
4 Grammaire anglaise.	5	37
2 Traduction	5	37
3 Histoire du Canada.	5	43
3 Ecriture.	5	43
4 Arithmétique.	5	39
4 Dessin industriel.	5	43
Télesphore BOURANNA 105		
PRIX		
Application et bonne conduite.	4 ^e	44
Assiduité.	4 ^e	44
2 Instruction religieuse	4 ^e	44
2 Dessin industriel	4 ^e	44
John D. MCGILLS 419		
PRIX		
2 Lecture anglaise.	5	37
Géographie.	4 ^e	17
Histoire du Canada	4 ^e	17
1 Arithmétique.	5	39

Henry FRANCIS 184Année
Nombret
des Réponses

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ² 48
Assiduité	4 ² 48
2 Grammaire anglaise.....	4 ² 41
1 Orthographe anglaise.....	4 ² 41

ACCESSITS

2 Lecture anglaise.....	4 ² 41
3 Histoire du Canada	4 ² 48

Robert HOBSON 405

PRIX

2 Lecture anglaise.....	4 ² 41
2 Orthographe anglaise	4 ² 41
1 Traduction.....	4 ² 41
Ecriture	4 ³ 17

ACCESSITS

3 Grammaire anglaise.....	4 ² 41
1 Arithmétique.....	4 ² 48

John Art. GUNNING 125

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ² 41
Assiduité	4 ² 41
1 Lecture anglaise.....	4 ² 41
1 Grammaire anglaise.....	4 ² 41

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	4 ³ 17
3 Orthographe anglaise.....	4 ¹ 41
1 Traduction.....	4 ¹ 41

Henri FORGET 153

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ² 48
Assiduité	4 ³ 48
1 Histoire du Canada	4 ² 48
2 Ecriture	4 ² 48

ACCESSITS

1 Grammaire française.....	4 ² 48
4 Grammaire anglaise.....	4 ² 48
4 Géographie	4 ² 48

Joseph GAUTHIER 288Année
Nombret
des Réponses

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ² 48
1 Grammaire anglaise.....	4 ³ 31
2 Traduction.....	4 ³ 31
1 Arithmétique.....	4 ² 48

ACCESSITS

3 Lecture française.....	4 ² 48
2 Lecture anglaise.....	4 ³ 31
3 Orthographe anglaise	4 ³ 31

Félix DECARIE 346

PRIX

Application et bonne conduite.	5 43
1 Lecture française.....	5 43
2 Orthographe française	5 43
1 Art épistolaire français.....	5 43

ACCESSITS

Assiduité.....	4 ¹ 44
1 Grammaire anglaise.....	4 ¹ 44
4 Art épistolaire anglais.....	4 ¹ 44
2 Histoire du Canada	5 43

Donald DOBBY 132

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ³ 41
Assiduité.....	4 ¹ 41
Catéchisme	4 ³ 18
1 Arithmétique.....	4 ³ 25

ACCESSITS

2 Lecture française.....	4 ³ 17
2 Grammaire française.....	4 ³ 17
1 Lecture anglaise.....	4 ² 41
1 Grammaire anglaise.....	4 ⁴ 41
1 Orthographe anglaise	4 ² 41
2 Traduction	4 ² 41
2 Histoire du Canada	4 ³ 17

GAUTHIER 288 Année
Nombre
des élèves

PRIX
bonne conduite. 4^e 48
glaise. 4^e 31
..... 4^e 31
..... 4^e 28

ACCESSITS
ise. 4^e 48
se. 4^e 31
nglaise. 4^e 31

DECARIE 246
PRIX
bonne conduite. 5 43
ise. 5 43
rançaise. 5 43
français. 5 43

ACCESSITS
..... 4^e 44
glaise. 4^e 44
anglais. 4^e 44
nada. 5 43

DOBBY 132
PRIX
bonne conduite. 4^e 41
..... 4^e 41
..... 4^e 18
..... 4^e 25

ACCESSITS
ise. 4^e 17
nçaise. 4^e 17
se. 4^e 41
laise. 4^e 41
glaise. 4^e 41
..... 4^e 41
nada. 4^e 17

Alfred FAVREAU 104 Année
Nombre
des élèves

PRIX
Application et bonne conduite. 4^e 44
3 Instruction religieuse. 4^e 44
2 Lecture française. 4^e 44
2 Géographie. 4^e 44

Wallace AUBRY 61
Application et bonne conduite. 4^e 41
2 Lecture anglaise. 4^e 41
1 Orthographe anglaise. 4^e 41
1 Traduction. 4^e 41
1 Art épistolaire anglais. 4^e 41

ACCESSIT
2 Ecriture. 4^e 44

Charles MARION 98
Application et bonne conduite. 4^e 44
Assiduité. 4^e 44
2 Orthographe anglaise. 4^e 44
2 Traduction. 4^e 44
1 Histoire du Canada. 4^e 44

ACCESSIT
1 Art épistolaire anglais. 4^e 44

Henri GRENIER 467
PRIX
Application et bonne conduite. 4^e 48
Assiduité. 4^e 48
2 Instruction religieuse. 4^e 48
2 Grammaire française. 4^e 48
2 Orthographe française. 4^e 48

ACCESSITS
2 Orthographe anglaise. 4^e 31
3 Géographie. 4^e 48

Walter PIERRE 370 Année
Nombre
des élèves

PRIX
Application et bonne conduite. 5 43
Assiduité. 5 43
2 Lecture française. 5 43
2 Grammaire française. 5 43
1 Géographie. 5 43

ACCESSITS
3 Art épistolaire français. 5 43
1 Grammaire anglaise. 5 37
1 Histoire du Canada. 5 43
3 Comptabilité. 5 39

Avila BOUCHER
PRIX
Application et bonne conduite. 4^e 48
Assiduité. 4^e 48
3 Instruction religieuse. 4^e 48
2 Grammaire anglaise. 4^e 31
2 Orthographe anglaise. 4^e 31

ACCESSITS
2 Orthographe française. 4^e 48
2 Lecture anglaise. 4^e 31
4 Traduction. 4^e 31
3 Arithmétique. 4^e 25
2 Dessin industriel. 4^e 28

Aldéric BERNIER 143
PRIX
Application et bonne conduite. 4^e 28
2 Instruction religieuse. 4^e 48
1 Grammaire française. 4^e 48
2 Lecture anglaise. 4^e 31
1 Orthographe anglaise. 4^e 31

ACCESSITS
Assiduité. 4^e 48
4 Orthographe française. 4^e 48
2 Traduction. 4^e 31
2 Histoire du Canada. 4^e 48
1 Ecriture. 4^e 48

Adrien DUBE 17

*Année
Nombre
des livres*

PRIX

3	Instruction religieuse.....	4 ¹	44
2	Grammaire française.....	4 ¹	44
1	Orthographe française.....	4 ¹	44
2	Grammaire anglaise.....	4 ¹	44
1	Arithmétique.....	4 ¹	41

ACCESSITS

	Assiduité.....	4 ¹	44
4	Lecture française.....	4 ¹	44
4	Lecture anglaise.....	4 ¹	44
3	Traduction.....	4 ¹	44
2	Géographie.....	4 ¹	44
2	Dessin industriel.....	4 ¹	44

Wilford GAGNON 88

PRIX

	Application et bonne conduite.....	5	43
1	Instruction religieuse.....	5	37
2	Grammaire anglaise.....	5	37
1	Art épistolaire anglais.....	5	37
2	Ecriture.....	5	43

ACCESSITS

2	Grammaire française.....	5	43
2	Orthographe française.....	5	43
2	Lecture anglaise.....	5	37
3	Traduction.....	5	37
2	Géographie.....	5	43
1	Dessin industriel.....	5	43

Adrien NEVEU 379

PRIX

1	Lecture française.....	5	43
1	Orthographe française.....	5	43
2	Art épistolaire français.....	5	43
2	Géographie.....	5	43
2	Histoire du Canada.....	5	43
2	Comptabilité.....	5	39

ACCESSITS

	Assiduité.....	5	43
2	Arithmétique.....	5	39

Edward LAVERTY 81

*Année
Nombre
des livres*

PRIX

	Application et bonne conduite.....	5	37
1	Lecture anglaise.....	5	37
1	Grammaire anglaise.....	5	37
1	Orthographe anglaise.....	5	37
1	Traduction.....	5	37
1	Histoire du Canada.....	5	43

ACCESSITS

1	Art épistolaire français.....	5	43
2	Art épistolaire anglais.....	5	37
3	Géographie.....	5	43

Albert McNICHOLS 92

PRIX

	Application et bonne conduite.....	4 ¹	44
1	Instruction religieuse.....	4 ¹	44
1	Grammaire française.....	4 ¹	44
1	Grammaire anglaise.....	4 ¹	44
2	Histoire du Canada.....	4 ¹	44
2	Arithmétique.....	4 ¹	41

ACCESSITS

3	Lecture française.....	4 ¹	44
4	Orthographe anglaise.....	4 ¹	44
1	Traduction.....	4 ¹	44

Joseph BOURDON 128

PRIX

	Application et bonne conduite.....	4 ²	48
1	Instruction religieuse.....	4 ²	48
2	Lecture française.....	4 ²	48
1	Orthographe française.....	4 ²	48
1	Ecriture.....	4 ²	48
1	Dessin industriel.....	4 ²	48
2	Dessin artistique.....	4 ²	33

ACCESSITS

	Assiduité.....	4 ²	48
3	Grammaire française.....	4 ²	48

COU
6e Année,
Applicat
Assiduit
Instru
Lecture
Précip
Gramma
Orthogr
Art épis
Lecture
Gramma
tical
Orthogr
Traduct
Art épis
Histoire
Géograp
Cartogr
Arithm
Mesurag
Comptab
Ecriture
Ecriture
Dessin i
Dessin
Musique
Sténogr
Clavir

LAVERY 81	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des</i>	<i>livres</i>
PRIX				
et bonne conduite.	5	37		
aise.....	5	37		
nglaise.....	5	37		
anglaise.....	5	37		
.....	5	37		
Canada.....	5	43		
ACCESSITS				
re français.....	5	43		
re anglais.....	5	37		
.....	5	43		
McNICHOLS 92				
PRIX				
et bonne conduite.	4 ¹	44		
religieuse.....	4 ¹	44		
rançaise.....	4 ¹	44		
nglaise.....	4 ¹	44		
Canada.....	4 ¹	44		
e.....	4 ¹	41		
ACCESSITS				
çaise.....	4 ¹	44		
anglaise.....	4 ¹	44		
.....	4 ¹	44		
BOURDON 128				
PRIX				
et bonne conduite.	4 ²	48		
religieuse.....	4 ²	48		
çaise.....	4 ²	48		
rançaise.....	4 ²	48		
.....	4 ²	48		
triel.....	4 ²	48		
ique.....	*	33		
ACCESSITS				
.....	4 ²	48		
rançaise.....	4 ²	48		

COURS COMMERCIAL.

Matières du concours.

6e Année, ou Classe de Grammaire Générale.

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Lecture française.
- Précéptes de littérature française.
- Grammaire française et analyse logique.
- Orthographe française.
- Art épistolaire français.
- Lecture anglaise.
- Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
- Orthographe anglaise.
- Traduction.
- Art épistolaire anglais.
- Histoire du Canada.
- Géographie.
- Cartographie.
- Arithmétique.
- Mesurage.
- Comptabilité.
- Ecriture.
- Ecriture ronde.
- Dessin industriel.
- Dessin artistique.
- Musique vocale.
- Sténographie.
- Clavigraphie.

7me Année ou Classe des Lettres.

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Elocution française.
- Précéptes de littérature française.
- Composition littéraire française.
- Lecture anglaise.

COMMERCIAL COURSE.

Subjects of Competition for Prizes.

6th Year, or General Grammar Class.

- Application and Good Conduct.
- Assiduity.
- Religious Instruction.
- French Reading.
- Precepts of French Literature.
- French Grammar and Analysis.
- French Orthography.
- French Letter-Writing.
- English Reading.
- English Grammar and Parsing.
- English Orthography.
- Translation.
- English Letter-Writing
- History of Canada.
- Geography.
- Cartography.
- Arithmetic.
- Mensuration.
- Book-keeping.
- Writing.
- Round hand Writing.
- Industrial Drawing.
- Artistic Drawing.
- Vocal music.
- Stenography.
- Type-writing.

7th Year, or Literature Class.

- Application and Good Conduct.
- Assiduity.
- Religious Instruction.
- French Elocution.
- Precepts of French Literature.
- French Composition.
- English Reading.

Littérature anglaise.
Orthographe anglaise.
Composition littéraire anglaise.
Traduction.
Histoire de France.
Constitution du Canada.
Arithmétique.
Mesurage.
Algèbre.
Comptabilité.
Ecriture.
Dessin industriel.
Dessin artistique.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.

Se Année, ou Classe d'Affaires.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Langue française.
Langue anglaise.
Arithmétique écrite.
Arithmétique mentale.
Mesurage.
Algèbre.
Comptabilité et opérations de banque.
Correspondance commerciale.
Droit commercial.
Géographie commerciale.
Economie sociale.
Histoire des Etats-Unis.
Histoire d'Angleterre.
Ecriture.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.
Notions de physique.
Notions de chimie.

English Literature.
English Orthography.
English Composition.
Translation
History of France.
Constitution of Canada.
Arithmetic.
Mensuration.
Algebra.
Book-keeping.
Writing
Industrial Drawing.
Artistic Drawing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-writing.

8th Year, or Business Class.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Language.
English Language.
Written Arithmetic.
Mental Arithmetic.
Mensuration.
Algebra.
Book-keeping and Banking.
Commercial Correspondence.
Commercial Law.
Commercial Geography.
Political Economy.
History of the United-States.
History of England.
Writing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-writing.
Elements of Natural Philosophy.
Elements of Chemistry.

2 Mesu

2 Orth

2 Trad

Assi

2 Litté

2 Ecri

App

1 Lect

4 Com

2 Mus

App

3 Lect

2 Orth

4 Hist

Assi

Cours Commercial.

Henri CHARETTE 82

Année
Nombre
des livres

ACCESSIT

2 Mesurage 6 29

Philippe CLÉMENT 40

ACCESSITS

2 Orthographe française..... 7 19
2 Traduction..... 7 19

Emile DANSEFAU 42

ACCESSITS

Assiduité..... 7 19
2 Littérature française..... 7 19
2 Ecriture..... 7 19

Joseph McANALLY 51

Prix d'Accessits

Application et bonne conduite. 6 29
1 Lecture anglaise..... 6 29
4 Composition littéraire anglaise 6 29
2 Musique vocale..... * 17

Willrid DENIS 386

Prix d'Accessits

Application et bonne conduite. 6 28
3 Lecture française 6 28
2 Orthographe française..... 6 28
4 Histoire du Canada..... 6 28

Arthur GAGNON 270

PRIX

Assiduité. 6 28

Joseph GIROUX 430

Année
Nombre
des livres

PRIX

1 Instruction religieuse 6 28

Elie LABELLE 25

PRIX

Dessin industriel..... 7 19

ACCESSIT

2 Elocution française 7 19

John FLANAGAN 54

PRIX

2 Lecture anglaise. 6 29

ACCESSIT

1 Orthographe anglaise 6 29

Ludovic DANSEREAU 41

PRIX

Assiduité..... 7 19

ACCESSIT

1 Ecriture..... 7 19

Armand GIROUX 70

PRIX

Application et bonne conduite. 6 28

ACCESSIT

4 Orthographe française..... 6 28

Joseph BILLEN 326	<i>Année Nombre des livres</i>
PRIX	
Application et bonne conduite. 6	28
ACCESSIT	
3 Orthographe française.....	6 28
Alfred CAZAVAN 338	
PRIX	
Application et bonne conduite..	6 28
ACCESSIT	
4 Lecture française	6 28
Arthur GOBEL 29	
PRIX	
Assiduité	7 19
ACCESSITS	
2 Orthographe française..	7 19
2 Histoire de France.....	7 19
Honorius BÉTOURNAY 45	
PRIX	
3 Instruction religieuse.....	6 28
ACCESSITS	
Application et bonne conduite.	6 28
1 Cartographie	6 28
1 Comptabilité.....	6 29
Tancrède DUCHARME 385	
PRIX	
Application et bonne conduite.	7 19
ACCESSITS	
2 Mesurage.....	7 19
2 Constitution du Canada.....	7 19
1 Comptabilité.....	7 19

Ernest HENRICHON 62	<i>Année Nombre des livres</i>
PRIX	
Application et bonne conduite. 6	28
ACCESSITS	
4 Littérature française.....	6 28
3 Composition littéraire française	6 28
4 Lecture anglaise.....	6 29
4 Grammaire anglaise.....	6 29
Albert MILLETTE 334	
PRIX	
Application et bonne conduite..	6 28
ACCESSITS	
3 Grammaire française	6 28
2 Littérature française.....	6 28
4 Écriture ronde.....	6 28
2 Sténographie française.....	* 11
2 Dessin industriel.....	6 28
Eugène MONDAY 6	
PRIX	
Application et bonne conduite..	8 18
3 Instruction religieuse.....	8 18
Samuel FREEMAN 382	
PRIX	
Application et bonne conduite..	8 18
3 Instruction religieuse.....	8 18
Gordien MÉNARD 19	
PRIX	
Histoire de France.....	7 19
Constitution du Canada.	7 19
ACCESSIT	
Assiduité.....	7 19

RICHOX 52
Année
Nombre
des élèves

IX

bonne conduite. 6 28

CESSITS

aise 6 28

raire française 6 28

..... 6 29

ise 6 29

LETTE 334

IX

bonne conduite.. 6 28

SITS

aise 6 28

ise 6 28

..... 6 28

çaise..... * 11

..... 6 28

ONDAY 6

IX

bonne conduite.. 8 18

use..... 8 18

EMAN 332

X

bonne conduite.. 8 18

use..... 8 18

ÉNARD 19

X

..... 7 19

anada. ... 7 19

SIT

..... 7 19

Ulric ARCHAMBAULT 50
Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.. 6 28

2 Instruction religieuse 6 28

ACCESSIT

3 Ecriture.. 6 28

Wilfrid LESAGE 278

PRIX

Assiduité..... 7 19

Musique vocale..... * 17

ACCESSIT

Application et bonne conduite. 7 19

Arthur FOULIOT 18

PRIX

Assiduité..... 7 19

Arithmétique 7 19

ACCESSITS

Application et bonne conduite. 7 19

Littérature française..... 7 19

Victor DORÉ 26

PRIX

Application et bonne conduite. 7 19

Orthographe française..... 7 19

ACCESSITS

2 Elocution française..... 7 19

1 Composition littéraire française 7 19

Patrick DWYER 418

PRIX

Application et bonne conduite. 7 19

Assiduité..... 7 19

ACCESSITS

2 Elocution anglaise..... 7 19

2 Composition littéraire anglaise 7 19

Henri LESPÉRANCE 30
Année
Nombre
des élèves

PRIX

Assiduité 7 19

3 Instruction religieuse..... 7 19

ACCESSITS

2 Arithmétique..... 7 19

2 Algèbre..... 7 19

2 Dessin industriel..... 7 19

John McCABE 28

PRIX

Application et bonne conduite. 7 19

Assiduité..... 7 19

ACCESSITS

1 Lecture anglaise..... 7 19

1 Littérature anglaise..... 7 19

2 Orthographe anglaise..... 7 19

1 Composition littéraire anglaise 7 19

Léon BALCER 46

PRIX

Application et bonne conduite. 6 28

1 Arithmétique 6 29

ACCESSITS

Assiduité..... 6 28

3 Lecture anglaise..... 6 29

3 Orthographe anglaise..... 6 29

1 Ecriture ronde..... 6 28

3 Dessin industriel..... 6 28

Aquila LECLAIR 85

PRIX

2 Grammaire anglaise 6 29

2 Composition littéraire anglaise. 6 29

ACCESSITS

1 Grammaire française..... 6 28

2 Géographie..... 6 28

2 Cartographie..... 6 28

2 Histoire du Canada..... 6 28

2 Arithmétique..... 6 29

1 Mesurage 6 29

Adolphe DÉPATIE 57Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
Assiduité.....	6	28
3 Instruction religieuse.....	6	28

ACCESSITS

3 Ecriture ronde	6	28
------------------------	---	----

Emile DANSEUR 58

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
3 Instruction religieuse.....	6	28
2 Ecriture.....	6	28

ACCESSITS

4 Géographie	6	28
--------------------	---	----

Wilfrid CAMPEAU 56

PRIX

Application et bonne conduite..	6	28
3 Instruction religieuse	6	28
2 Arithmétique.....	6	28

ACCESSITS

Assiduité	6	28
3 Grammaire anglaise.....	6	29
4 Orthographe anglaise.....	6	29
4 Traduction.....	6	29

Benjamin ROUSSEAU 277

PRIX

Application et bonne conduite.	8	18
Instruction religieuse	8	18
Sténographie française	*	10
Clavigraphie.....	*	10

Ermitien MORNEAU 27

PRIX

Assiduité.....	7	19
Elocution française.....	7	19
Algèbre.....	7	19
Sténographie française	*	11

ACCESSITS

2 Composition littéraire française	7	19
1 Constitution du Canada.....	7	19

Edouard LAFRENIERE 280Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite..	6	28
Assiduité.....	6	28
2 Lecture française.....	6	28
2 Orthographe française.....	6	28

ACCESSITS

4 Composition littéraire française	6	28
4 Mesurage	6	29

Charles SOUMIS 437

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
3 Instruction religieuse.....	6	28
2 Composition littéraire française	6	28
1 Ecriture.....	6	28

ACCESSITS

3 Littérature française.....	6	28
3 Orthographe française.....	6	28

Paul AMOS 312

PRIX

Application et bonne conduite.	7	19
3 Instruction religieuse.....	7	19
Arithmétique.....	7	19
Mesurage.....	7	19
Comptabilité.....	7	19

ACCESSITS

2 Littérature française.....	7	19
2 Traduction.....	7	19

Aimé MARTIN 286

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
3 Instruction religieuse.....	6	28
1 Orthographe française.....	6	28
1 Composition littéraire française	6	28
2 Orthographe anglaise	6	29

ACCESSITS

Assiduité	6	28
3 Lecture française.....	6	28
1 Composition littéraire anglaise	6	29
4 Histoire du Canada.....	6	28
1 Ecriture.....	6	28
3 Arithmétique.....	6	29
3 Comptabilité	6	29
1 Dessin industriel.....	6	28

IERE 280	Année	Nombre
		des élèves
e conduite.	6	28
e.....	6	28
e.....	6	28
se.....	6	28
TS		
re française	6	28
e.....	6	29
MS 437		
e conduite.	6	28
se.....	6	28
re française	6	28
e.....	6	28
TS		
e.....	6	28
se.....	6	28
MS 312		
e conduite.	7	19
e.....	7	19
e.....	7	19
e.....	7	19
e.....	7	19
s		
e.....	7	19
e.....	7	19
EN 286		
e conduite.	6	28
e.....	6	28
se.....	6	28
re française	6	28
e.....	6	29
TS		
e.....	6	28
e.....	6	28
re anglaise	6	29
e.....	6	28
e.....	6	28
e.....	6	29
e.....	6	29
e.....	6	29
e.....	6	29

George C. DWANE 43

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.	7	19
Lecture anglaise.....	7	19
Littérature anglaise.....	7	19
Orthographe anglaise.....	7	19
Composition littéraire anglaise	7	19
Dessin linéaire.....	* 33	

ACCESSITS

1 Histoire de France.....	7	19
1 Arithmétique.....	7	19
1 Mesurage.....	7	19
1 Dessin industriel.....	7	19

Gustave ROBITAILLE 287

PRIX

Assiduité.....	6	28
3 Instruction religieuse.....	6	28
2 Composition littéraire française	6	28
2 Orthographe anglaise.....	6	29
1 Histoire du Canada.....	6	28

ACCESSITS

1 Lecture française.....	6	28
4 Grammaire française.....	6	28
1 Orthographe française.....	6	28
1 Traduction.....	6	29

Gustave VILLENEUVE 69

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
Assiduité.....	6	28
1 Lecture française.....	6	28
2 Grammaire française.....	6	28
1 Littérature française.....	6	28
2 Mesurage.....	6	29
1 Comptabilité.....	6	29

ACCESSITS

2 Composition littéraire française	6	28
2 Orthographe anglaise.....	6	29
3 Composition littéraire anglaise	6	29
2 Traduction.....	6	29
4 Arithmétique.....	6	29
4 Dessin industriel.....	6	28

Rodolphe BÉDARD 65

Année
Nombre
des élèves

PRIX

2 Instruction religieuse.....	6	28
2 Histoire du Canada.....	6	28
2 Géographie.....	6	28
2 Cartographie.....	6	28
1 Mesurage.....	6	29
2 Ecriture ronde.....	6	28
2 Dessin industriel.....	6	28

ACCESSITS

Application et bonne conduite.	6	28
2 Lecture française.....	6	28
2 Lecture anglaise.....	6	29
2 Grammaire anglaise.....	6	29
2 Composition littéraire anglaise.	6	29
2 Traduction.....	6	29
2 Ecriture.....	6	28
1 Arithmétique.....	6	29
4 Comptabilité.....	6	29

Alphonse AUBRY 60

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
1 Grammaire française.....	6	28
2 Composition littéraire française	6	29
1 Lecture anglaise.....	6	29
1 Grammaire anglaise.....	6	29
1 Orthographe anglaise.....	6	29
1 Composition littéraire anglaise.	6	29
1 Traduction.....	6	29

ACCESSITS

Assiduité.....	6	28
1 Littérature française.....	6	28
1 Géographie.....	6	28
3 Histoire du Canada.....	6	28
2 Comptabilité.....	6	29

Pacifique AUMOND 49

*Année
Nombre
des élèves*

PRIX

Application et bonne conduite.	6	28
Assiduité.....	6	28
2 Instruction religieuse.....	6	28
1 Géographie.....	6	28
1 Cartographie.....	6	28
1 Ecriture.....	6	28
2 Comptabilité.....	6	29
1 Dessin industriel.....	6	28

ACCESSITS

	*	
2 Grammaire française.....	6	28
4 Littérature française.....	6	28
1 Grammaire anglaise.....	6	28
1 Histoire du Canada.....	6	28
4 Ecriture.....	6	28
3 Mesurage.....	6	29
1 Sténographie française.....	*	18

Aifre BEACHEMIN 22

*Année
Nombre
des élèves*

PRIX

Application et bonne conduite.	7	19
Assiduité.....	7	19
1 Instruction religieuse.....	7	19
Littérature française.....	7	19
Composition littéraire française	7	10
Ecriture.....	7	19
Histoire de France.....	7	19
Constitution du Canada.....	7	19
Sténographie anglaise.....	*	11

ACCESSITS

1 Elocution française.....	7	19
1 Orthographe française.....	7	19
2 Littérature anglaise.....	7	19
1 Orthographe anglaise.....	7	19
1 Traduction.....	7	19
2 Arithmétique.....	7	19
1 Algèbre.....	7	19
2 Comptabilité.....	7	19



PR

Frank
Joseph
Edwa
Léon
Ernest
Pantal
Jos. A
Ernest
Léon
George
Abrah
Hector
George
Alfred
Henri

Joseph
Avila E
Henry
Conrad
Emile C
Wallac
Télesph
Albert
J. Bte.

Pacifiqu
Ulric A
Ernest
Gustave
Joseph

ix

ne conduite. 7 19

..... 7 19

use..... 7 19

ise..... 7 19

aire française 7 10

..... 7 19

e..... 7 19

anada..... 7 19

aise..... * 11

SITS

se..... 7 19

çaise..... 7 19

se..... 7 19

aise..... 7 19

..... 7 19

..... 7 19

..... 7 19

..... 7 19

PRIX SPÉCIAUX D'APPLICATION ET DE BONNE CONDUITE décernés aux élèves dont les noms suivent, ayant conservé toutes leurs bonnes notes.

Cours Primaire.

- | | |
|------------------------|-------------------|
| Frank McGuire | Albert Jacques |
| Joseph Lenoir | J. Elzéard Robin |
| Edward Sullivan | Joachim Gélinas |
| Léon Jos. Archambault | Edward Dwane |
| Ernest Gauthier | Horace Belleau |
| Pantaléon Beauchamp | Michel Perrault |
| Jos. Arthur Villeneuve | Ernest Dussault |
| Ernest Duplessis | Arthur Hickok |
| Léon Mouton | Ernest Lachapelle |
| Georges Chartrand | Edmond Renaud |
| Abraham Ship | Eugène Tétrault |
| Hector Dupuy | Eugène Schneider |
| Georges Duplessis | Georges Chénier |
| Alfred Laramée | Ernest Lanctôt. |
| Henri Burel | |

Cours Intermédiaire.

- | | |
|---------------------|---------------------|
| Joseph Tessier | Auguste de Rostaing |
| Avila Boucher | Emery Lavigne |
| Henry Francis | Raoul Desnoyers |
| Conrad Dussault | Joseph Morin |
| Emile Côté | Camille Fournier |
| Wallace Aubry | Edward Laverty |
| Télesphore Bourassa | Wilford Gagnon |
| Albert Toupin | Félix Décarie |
| J. Bte. Desève | |

Cours Commercial.

- | | |
|--------------------|-------------------|
| Pacifique Aumond | Charles Soumis |
| Ulric Archambault | George C. Dwane |
| Ernest Henrichon | Paul Amos |
| Gustave Villeneuve | Benjamin Rousseau |
| Joseph Brien | Samuel Freeman |

PRIX PETER S. MURPHY

AU NOMBRE DE 5, SAVOIR :

TROIS OUVRAGES

de \$1, \$2, \$3,

(PRIX DE FONDATION)

Décernés pour l'écriture à

Arthur HICKOK, élève de 2e année.
Alfred FAVREAU, de 4e année.
Eugène PAYETTE, de 6e année.

Une Médaille de Bronze

Et \$15

(PRIX DE FONDATION)

Décernés à

Rodolphe BÉDARD, élève de 6e année,
pour sa conduite irréprochable, son application
constante et ses succès marqués en *Arithmétique*.

Une Médaille de Bronze

Et \$15

(PRIX DE FONDATION)

Décernés à

Emile DANSEREAU, élève de 6e année,
pour sa conduite irréprochable, son application
constante et ses succès marqués dans l'écriture
ronde.

QUATRE PRIX SPECIAUX

OFFERTS PAR

M. JOSEPH HAYNES

Professeur à l'École Polytechnique

Décernés à

Eusèbe PHANEUF, élève du cours primaire
Joseph BOURDON, cours intermédiaire.
George C. DWANE, cours commercial.

Pour excellence, et à

Benjamin ROUSSEAU, élève de 8e
année, pour ses excellents succès en écriture,
pendant l'année scolaire 1893-94.

TEREE VOLUMES

valued at \$1, \$2, \$3

(ENDOWMENT PRIZES)

Awarded for Writing to

Arthur HICKOK, pupil of the 2d year.
Alfred FAVREAU, of the 4th year.
Eugène PAYETTE, of the 6th year.

A BRONZE MEDAL

And \$15

(ENDOWMENT PRIZE)

Awarded to

Rodolphe BÉDARD, pupil of the 6th
year, for his irreproachable Conduct, constant
Application and marked success in *Arithmetic*.

A BRONZE MEDAL

And \$15

(ENDOWMENT PRIZE)

Awarded to

Emile DANSEREAU, pupil of the 6th
year, for his irreproachable Conduct, constant
Application and marked success in *Round hand
Writing*.

FOUR SPECIAL PRIZES

THE GIFT OF

M. JOSEPH HAYNES

Professor at the Polytechnic School

Awarded to

Eusèbe PHANEUF, pupil of the Primary
Course. **Joseph BOURDON**, pupil of the In-
termediate Course. **George C. DWANE**,
pupil of the Commercial Course. *For Excellency*.
And to **Benjamin ROUSSEAU**, pupil of
the 8th year, for his marked success in *Writing*,
during the scholastic year 1893-94.

Y
LUMES

\$2, \$3
PRIZES)

rinting to
il of the 3rd year.
ne 4th year.
t the 6th year.

MEDAL
\$15

PRIZE)
to
P. pupil of the 6th
Conduct, constant
ness in *Arithmetic*.

MEDAL
\$15
PRIZE)

o
U. pupil of the 6th
Conduct, constant
ness in *Round hand*

PRIZES
AYNES

Technic School
o
pupil of the Primary
N. pupil of the In-
e C. DWANE,
e. For *Excellency*,
NSEAU, pupil of
uccess in *Writing*,
-94.



Priz Edward Murphy

(FONDATION)

Deux MEDAILLES de BRONZE et \$15

Décernées à

George C. DWANE

Elève de 7e année.

Pour sa conduite irréprochable, son application constante, et ses succès marqués en langue anglaise;

ET À

Alfred BEAUCHEMIN

Elève de 7e année

Pour sa conduite irréprochable, son application constante, et ses succès marqués en langue française;

Une Medaille d'Argent et \$50

Décernée à

Mastai PESANT

Elève de 8e année.

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses excellents succès.

Pendant l'année scolaire 1893-94.

Edward Murphy Prizes

(ENDOWMENT)

Two BRONZE MEDALS and \$15

Awarded to

George C. DWANE

Pupil of the 7th year.

For his irrepochable Conduct, constant Application, and marked Success in the English Language;

AND TO

Alfred BEAUCHEMIN

Pupil of the 7th year.

For his irrepochable Conduct, constant Application, and marked Success in the French Language;

A SILVER MEDAL AND \$50

Awarded to

Mastai PESANT

Pupil of the 8th year.

For his irrepochable Conduct, constant Application and marked Success.

During the scholastic year 1893-94

PRIX COMTE: \$50

DÉCRÉNÉ A
MÉGLÉA DAME
Élève de 8e année

En récompense de sa conduite irrépro-
chable, de son application constante
et de ses excellents succès
Pendant l'année scolaire 1893-94

THE COMTE PRIZE: \$50

AWARDED TO
MÉGLÉA DAME
Pupil of the 8th year

For his irreproachable Conduct, con-
stant Application to study and
marked Success.
During the year 1893-94

MEDAILLE D'OR

OFFERTE PAR
M.M. Lessard & Harris

DÉCRÉNÉE A
Alfred BEAUCHEMIN
Élève de 7e année.

POUR EXCELLENCE
Pendant l'année scolaire 1893-94

A GOLD MEDAL

THE GIFT OF
Messrs. Lessard & Harris

AWARDED TO
Alfred BEAUCHEMIN
Pupil of 7th year.

FOR EXCELLENCE
During the year 1893-94

CROIX D'OR

OFFERTE PAR
L'Honorable Gédéon Ouimet
Surintendant de l'Instruction Publique

DÉCRÉNÉE A
Gustave VILLENEUVE
Élève de 6e année.

En récompense de sa conduite irrépro-
chable, de son application constante
et de ses excellents succès.
Pendant l'année scolaire 1893-94

A GOLD CROSS

THE GIFT OF
The Honorable Gédéon Ouimet
Superintendent of Education

AWARDED TO
Gustave VILLENEUVE
Pupil of the 6th year

For his irreproachable Conduct, con-
stant Application to study and
marked Success.
During the year 1893-94

MEDAILLE DE BRONZE

OFFERTE PAR SON HONNEUR
L'hon. Joseph Adolphe Chapleau
Lieutenant-Gouverneur
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

DÉCRÉNÉE A
Alphonse AUBRY
Élève de 6e année.

En récompense de sa conduite irrépro-
chable, de son application constante
et de ses excellents succès.
Pendant l'année scolaire 1893-94

A BRONZE MEDAL

THE GIFT OF HIS HONOR
The Hon. Joseph A. Chapleau
Lieutenant Governor
OF THE PROVINCE OF QUEBEC

AWARDED TO
Alphonse AUBRY
Pupil of the 6th year

For his irreproachable Conduct, con-
stant Application to study and
marked Success.
During the year 1893-94

COU
SE
Les élève
D'une
No.
12* Wil
13 Vic
14 Elie
15 Art
16 Geor
17 Erm
Avec
18 Alfre
• No. du Di

PRIZE: \$50

TO
NAME

year

Conduct, con-
study and
cess.

1893-94

MEDAL

& Harris

TO
NAME

year
LENCY

1893-94

CROSS

déon Ouimet

Education

TO

NAME

year

Conduct, con-
study and
cess.

1893-94

MEDAL

HONOR

A. Chapleau

Year

QUEBEC

O

ERY

Year

Conduct, con-
study and
cess.

1893-94

Élèves Gradués

DU

COURS COMMERCIAL

Pendant l'année scolaire 1893-94.

SEPTIÈME ANNÉE

CLASSE DES LETTRES.

Les élèves dont les noms suivent ont reçu
le Diplôme du

Deuxième Degré

D'une manière satisfaisante.

No.

12* Wilfrid LESAGE

Pour le français.

13 Victor DORÉ

Pour le français.

14 Elie LABELLE

Pour le français.

15 Arthur GOBEIL

Pour le français.

Avec Distinction.

16 George C. DWANE

Pour l'anglais.

17 Ermilien MOINEAU

Pour le français.

Avec grande Distinction.

18 Alfred BEAUCHEMIN

Pour le français et l'anglais.

* No. du Diplôme.

Names of the Graduates

OF THE

COMMERCIAL COURSE

During the year 1893-94.

SEVENTH YEAR

LITERATURE CLASS.

The following have received the

Second Grade Diploma

In a Satisfactory Manner.

No.

12* Wilfrid LESAGE

For French.

13 Victor DORÉ

For French.

14 Elie LABELLE

For French.

15 Arthur GOBEIL

For French.

With Distinction.

16 George C. DWANE

For English.

17 Ermilien MOINEAU

For French.

With great Distinction.

18 Alfred BEAUCHEMIN

For French and English.

* No. of Diploma.

HUITIEME ANNEE

CLASSE D'AFFAIRES.

Les élèves dont les noms suivent ont reçu
le Diplôme du

- *Premier Degré* -

D'une manière satisfaisante.

176 John P. PURCELL
Pour l'anglais.

Avec Distinction.

No. 177 Benjamin ROUSSEAU
Pour le français et l'anglais.

178 Raoul COTÉ
Pour le français et l'anglais.

Avec grande Distinction.

179 Joseph DILLON
Pour l'anglais.

180 John PHELAN
Pour l'anglais.

181 Joseph DUBÉ
Pour le français et l'anglais.

186 Rodolphe GIRARD
Pour le français et l'anglais.

Avec la plus grande Distinction.

182 Charles PATTERSON
Pour l'anglais.

183 Samuel FREEMAN
Pour l'anglais.

184 Mécéléa DAME
Pour le français et l'anglais.

185 Mastaj PESANT
Pour le français et l'anglais.

EIGHT YEAR

BUSINESS CLASS.

The following have received the
" *First Grade, Diploma.* "

In a satisfactory Manner.

176 John P. PURCELL
For English.

With Distinction.

No. 177 Benjamin ROUSSEAU
For French and English.

178 Raoul COTE
For French and English.

With great Distinction.

179 Joseph DILLON
For English.

180 John PHELAN
For English.

181 Joseph DUBÉ
For French and English.

186 Rodolphe GIRARD
For French and English.

With the greatest Distinction.

182 Charles PATTERSON
For English.

183 Samuel FREEMAN
For English.

184 Mécéléa DAME
For French and English

185 Mastaj PESANT
For French and English.

Number

L'A

D

En 180

En 180

En tout

Kn 187

En 187

Kn 187

En 187

En 187

En 187

En 188

En 188

En 188

En 188

En 188

En 188

En 188

En 189

En 189

Kn 189

En 189

En tout

EAR

ASS.

ceived the

iploma."

Manner.

L

r English.

ion.

EAU

and English.

and English.

ction.

English.

English.

and English.

and English.

stinction.

ON

English.

English.

and English

and English.

RELEVÉ

DU

Nombre des Diplômes de Capacité

Délivrés par

L'ACADEMIE COMMERCIALE

DEUXIÈME DEGRÉ

En 1893.....	11
En 1894.....	7
En tout.....	18

PREMIER DEGRÉ.

En 1874.....	5
En 1875.....	11
En 1876.....	17
En 1877.....	16
En 1878.....	13
En 1879.....	5
En 1880.....	6
En 1881.....	5
En 1882.....	9
En 1883.....	9
En 1884.....	12
En 1885.....	8
En 1886.....	5
En 1887.....	9
En 1888.....	6
En 1889.....	7
En 1890.....	7
En 1891.....	6
En 1892.....	6
En 1893.....	12
En 1894.....	11
En tout.....	186

TABLE SHEWING

THE

NUMBER OF DIPLOMAS

Awarded by the

COMMERCIAL ACADEMY.

SECOND GRADE.

In 1893.....	11
In 1894.....	7
Total.....	18

FIRST GRADE.

In 1874.....	5
In 1875.....	11
In 1876.....	17
In 1877.....	16
In 1878.....	13
In 1879.....	5
In 1880.....	6
In 1881.....	5
In 1882.....	9
In 1883.....	9
In 1884.....	12
In 1885.....	8
In 1886.....	5
In 1887.....	9
In 1888.....	6
In 1889.....	7
In 1890.....	7
In 1891.....	6
In 1892.....	6
In 1893.....	12
In 1894.....	11
Total.....	186



ACADEMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE

DE MONTRÉAL.

Enseignement commercial.

L'Académie commerciale catholique de Montréal, dont les classes ouvrent le lundi 3 septembre, a pour but de donner à la jeunesse qui se destine aux affaires, une connaissance assez complète des transactions commerciales, pour qu'à l'entrée d'un jeune homme, à la fin de son cours, dans le bureau d'un négociant, toutes les opérations qui s'y pratiquent : banque, escompte, change, achat, vente, assurance et nolis, lui sont familières.

Pour atteindre ce résultat, l'enseignement du cours commercial comprend :

La calligraphie, les langues française et anglaise, la géographie commerciale, l'histoire du commerce ; le calcul, la comptabilité, la connaissance des changes, des monnaies étrangères, la correspondance commerciale, le droit commercial, et l'étude des produits commerciables.

Le dessin, la musique vocale, la sténographie, etc., font aussi partie de l'enseignement dans ce cours.

Les matières suivantes sont facultatives et enseignées par des professeurs spéciaux : la télégraphie, la musique instrumentale (piano et violon) et la claviraphie.

Aucun des moyens les plus efficaces employés dans les écoles commerciales d'Europe n'est négligé ; fonctionnement du bureau d'affaires, analogue aux affaires réelles ; musée d'échantillons, tant de produits naturels que de produits fabriqués ; données sur les falsifications les plus fréquentes. Tout en un mot, concourt à justifier le titre de l'établissement : **Académie commerciale.**

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY

OF MONTREAL.

Commercial Course.

The object of the Catholic Commercial Academy of Montreal, the re-opening of which will take place on the 3rd of September, is to impart to young men intending to engage in business, a complete knowledge of Commercial transactions, so as to enable any one of them, after having followed the entire commercial course, at his entrance in a merchant's office, to master the following : Banking, Discount, Exchanges, Purchases, Sales, Insurance, &c.

To obtain this result, the instructions of the Commercial Course comprise :

Calligraphy, the French and English Languages, Commercial Geography, History of Commerce, Arithmetic, Book-keeping, Exchange, Foreign Currency, Commercial Correspondence, Commercial Law, Study of merchantable goods.

Drawing, Vocal Music, Stenography, form also a part of the instruction of this Course.

The following branches of Study are optional, and are taught by special professors :

Telegraphy, Instrumental Music (Piano and Violin) and the Type-writer.

The most efficient means employed in the Commercial Schools of Europe are in use in this Academy.

The transactions of the Business Class are, as far as possible, the same as in a regular office, collection of samples of productions, raw and manufactured, information on the most frequent adulterations. All, in short, concurs to justify the title of the establishment : **Commercial Academy.**

Les c
intern
elle à
compr
çaise e
matière
prépar

L'ens
est con
Saint-S
lieu un

Les c
comme

Cour
Cour
Cour
Musiq
Clavi
Téleg

Le to
tier, la
cours s

Le pre
nevent

Le se
janvier.

Le tr
mars.

Le d
juin.

Avenue
1999 Rue

NOTA
le lundi.

ACADEMY

se.

Commercial re-opening of 3rd of September men intend a complete transactions, them, after commercial merchant's g: Banking cases, Sales'

Instructions of rise: and English phy, History book-keeping, Commercial Law, Study

Study are special pro

music (Piano r.

employed in rope are in

ness Class ne as in a amples of red, infor- adultera- justify the ommer-

Les deux cours inférieurs, (primaire et intermédiaire) sont la préparation graduelle à l'entrée au cours commercial, et comprennent: l'étude des langues française et anglaise, du calcul et des autres matières propres à former des élèves bien préparés pour la classe d'affaires.

L'enseignement religieux de l'Académie est confié à un Monsieur du Séminaire de Saint-Sulpice, dont les instructions ont lieu une fois la semaine.

Les conditions des cours de l'Académie commerciale sont:

Cours primaire	\$10 par année.
Cours intermédiaire	20 "
Cours commercial	30 "
Musique instrumentale	30 "
Clavigraphie	10 "
Télégraphie	10 pour le cours

Le tout payable d'avance et par quartier, la télégraphie exceptée, dont le cours se paye d'avance en entier.

Le premier quartier se termine le 9 novembre.

Le second quartier se termine le 18 janvier.

Le troisième quartier se termine le 29 mars.

Le dernier quartier se termine le 30 juin.

F. X. P. DEMERS,

Principal.

Avenue du Plateau }
1999 Rue Ste-Catherine. }

NOTA.—La rentrée des classes aura lieu le lundi, 3 Septembre, 1894.

The two inferior courses (Primary and Intermediate) are the gradual preparation for the admission to the Commercial Course, and comprise: the study of the French and English Languages, Arithmetic, and such other branches as will thoroughly prepare pupils for the business class.

Religious instruction is imparted once a week by one of the Reverend Gentlemen of the Seminary of St-Sulpice.

The rate of fees for the different courses of the Catholic Commercial Academy are:

Primary Course	\$10 per annum
Intermediate Course	20 "
Commercial Course	30 "
Instrumental Music	30 "
Type-Writing	10 "
Telegraphy (for the complete course)	10

The whole payable in advance, per quarter, with the exception of Telegraphy the complete course of which is payable in advance.

The first quarter ends on the 9th November.

The second quarter ends on the 18th January.

The third quarter ends on the 29th March.

The fourth quarter ends on the 30th June.

F. X. P. DEMERS,

Principal.

Plateau Avenue }
1999 St. Catherine Street }

NOTA.—The re-opening of the classes will take place on Monday, September, 3rd 1894.



PROGRAMME

DE LA

Séance Dramatique et Musicale

DONNÉE

Le Jeudi soir, 21 Juin, 1894.

The Hypochondriac

A COMEDY IN ONE ACT.—Characters.

SQUIRE CROUPY, a farmer.....	SAMUEL FREEMAN
JOHN CROUPY } his sons.....	(RAOUL LAVALLÉE
JOSIAH CROUPY }.....	GEORGE DWANE
ZEEK CORNSTALK } Farm hands.....	AUGUSTE DE ROSTAING
PAT MULLEN }.....	PATRICK DWYER

LE RELIQUAIRE DE

l'Enfant Adoptif

Drame en quatre Actes par
STEPHANE DUBOIS

PERSONNAGES

THIERROT, ouvrier.....	AIMÉ MARTIN
TRICHARDON, usurier (traitant).....	ALFRED BEAUCHEMIN
DECHENVILLEMONT, conseiller-enquêteur au Château.....	ALPHONSE AUBRY
JONATHAS, vieux juif.....	ERMILLEN MOINEAU
MARCOU, valet de Trichardon.....	ELIE LABELLE
SAMUEL, bohémien saltimbanque.....	WILFRIED LESAGE
BENGALI, enfant volé.....	RIVARD MORACHE
LE PÈRE LAMUSETTE, vieux pair.....	ALFRED CAZANAN
UN BAILLI.....	TANCÈRE DE DUCHAUME
UN GEOLIER.....	ULRIC ARCHAMBAULT

Distribution du Programme.

1. "JOUR DE FÊTE"—Chœur et Solo..... F. RIGA
2. THE HYPOCHONDRIAC. **Le chœur de l'Académie.**
3. "THE MALTESE BOATMAN'S SONG"—Chœur..... DEVEREAUX
4. LE RELIQUAIRE DE L'ENFANT ADOPTIF. **Le chœur de l'Académie.**
5. "LES GONDOLIERS"—Duo de chant. **L'usurier.**..... ACTE I
6. LE RELIQUAIRE DE L'ENFANT ADOPTIF. **V. Doré et Jos. Lauré.**..... MOREAU
7. "EN SENTINELLE"—Chœur. **L'enlèvement.**..... ACTE II
8. LE RELIQUAIRE DE L'ENFANT ADOPTIF. **Le chœur de l'Académie.**..... C. AUGÉ
9. "LE COUCOU"—Chœur. **La prison.**..... ACTE III
10. LE RELIQUAIRE DE L'ENFANT ADOPTIF. **Le chœur de l'Académie.**..... C. AUGÉ
11. LE RELIQUAIRE DE L'ENFANT ADOPTIF. **L'explication.**..... ACTE IV

GOD SAVE THE QUEEN.

PROGRAMME DE LA PROCLAMATION

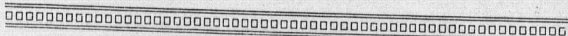
— ET —

Distribution des Prix

— LE —

Vendredi, 22 Juin, 1894

— A 2 HEURES —



Programme

1. FÊTE DES PRIX—Chœur..... F. RIGA.
LE CHŒUR DE L'ACADÉMIE.
2. DISTRIBUTION DES PRIX mérités par les élèves du Cours primaire.
3. JOUR HEUREUX—Solo..... BOSSIÈRE.
JOS. LARIVÉE.
4. DISTRIBUTION DES PRIX mérités par les élèves du Cours intermédiaire.
5. LES GONDOLIERS—Duo..... H. MOREAU.
V. DORÉ et J. LARIVÉE
6. DISTRIBUTION DES PRIX mérités par les élèves du Cours commercial.
7. DISTRIBUTION DES PRIX—Solo et Chœur.... L. BORDÈZE.
LE CHŒUR DE L'ACADÉMIE.
8. DISTRIBUTION DES PRIX D'HONNEUR ET DES DIPLOMES :—Prix Ed. Murphy, Prix Comte, Prix P. S. Murphy, Médaille d'Or de MM. Lessard et Harris, Croix d'Or de l'Honorable Gédéon Ouimet, Médaille de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.
9. DISCOURS D'ADIEU, en anglais..... S. FREEMAN.
10. DISCOURS D'ADIEU, en français.... ALFRED BRAUCHEMIN.

GOD SAVE THE QUEEN.

Musical

94.



C

EL FREEMAN
L. L'AVALLÉE
DE DWANE
DE ROSTAING
OWYER

Actes par
DUBOIS

IMÉ MARTIN
EAUCHEMIN
ONSE AUBRY
EN MOINEAU
IE LABELLE
RID LESAGE
ED MORACHR
ED CAZAVAN
DUCHARME
CHAMBAULT

me.

..... F. RIGA

DEVEREAUX

..... ACTE I

..... MOREAU

..... ACTE II

..... C. AUGÉ

..... ACTE III

..... C. AUGÉ

..... ACTE IV